

INHALTSVERZEICHNIS

Seite	2	Traktandenliste
Seite	3	Protokoll
Seite	16	Rechenschaftsbericht pro 2010
Seite	39	Rechnungsablage 2010 / Erläuterungen
Seite	50	Laufende Rechnung; Ergebnis Einwohnergemeinde
Seite	51	Laufende Rechnung; Ergebnis Wasserversorgung
Seite	52	Laufende Rechnung; Ergebnis Abwasserbeseitigung
Seite	53	Laufende Rechnung; Ergebnis Abfallbeseitigung
Seite	54	Laufende Rechnung
Seite	74	Investitionsrechnung
Seite	78	Artengliederung
Seite	84	Bestandesrechnung
Seite	91	Finanzierungsausweis
Seite	92	Liegenschaften des Finanzvermögens
Seite	93	Liegenschaften des Verwaltungsvermögens
Seite	107	Einbürgerungen

Seitenzahlen stimmen noch nicht und werden noch angepasst.

EINLADUNG

**zur Einwohnergemeindeversammlung vom Montag,
20. Juni 2011, 20.15 Uhr, in der Turnhalle**

Traktanden

1. Protokoll der letzten Gemeindeversammlung
2. Genehmigung des Rechenschaftsberichtes pro 2010
3. Rechnungsablage 2010
4. Einbürgerungen
 - a) Boldt Dieter
 - b) Bonanno Giovanni
5. Informationen, Verschiedenes

Sämtliche Unterlagen zu den aufgeführten Sachgeschäften können in der Zeit vom 06. bis 20. Juni 2011 auf der Gemeindekanzlei eingesehen werden.

Im Anschluss Apéro mit musikalischer Umrahmung durch die Harmoniemusik Rohrdorf

Der Gemeinderat

1.

Protokoll

der letzten

Gemeindeversammlung

Einwohnergemeindeversammlung

Montag, 22. November 2010, 20.15 Uhr, in der Turnhalle

Vorsitz:	Gemeindeammann Willy Hersberger	
Protokoll:	Gemeindeschreiber Roland Mürset	
Stimmzähler:	Brigitte Herzog Lukas Müller	
Präsenz:	Stimmberechtigte gemäss Register	1'359
	Quorum für endgültige Beschlüsse	272
	Versammlungsteilnehmer	141

Der Gemeindeammann begrüsst die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger und heisst sie im Namen des Gemeinderates zur heutigen Gemeindeversammlung herzlich willkommen. Einen speziellen Gruss richtet er an den Vertreter des Reussboten, an den Finanzverwalter, an die Gemeindeschreiber-Stv. sowie an den Lernenden des Hauswartsteams.

Der Vorsitzende gibt die Namen der Einwohnerinnen und Einwohner von Remetschwil bekannt, welche seit der letzten Wintergemeindeversammlung vom 23. November 2009 verstorben sind. Es sind dies:

04.12.2009	Runte Edouard Gustave, 1921
18.12.2009	Dubach geb. Schär Emma, 1906
31.12.2009	Seiler geb. Ernst Josefina, 1916
21.01.2010	Gsell Josef, 1937
09.02.2010	Patscheider Albert, 1943
23.02.2010	Borner Franz, 1923
15.04.2010	Aebischer Alfred, 1927
16.05.2010	Moos Arthur, 1931
07.06.2010	Eberle Michael, 1964
04.07.2010	Egloff Philippe Andreas, 1990
15.07.2010	Andres geb. Hauser Olga, 1924
20.07.2010	Fischer geb. Gabi Klara, 1929
29.07.2010	Joos Alberto, 1914
30.07.2010	Spangenberg Wolfgang Walter Adolf, 1937
19.11.2010	Bürge geb. Arnold Myrtha, 1945

Die Versammlung ehrt die Verstorbenen mit einer Gedenkminute.

Der Gemeindeammann stellt fest, dass die Einladung mit der Traktandenliste rechtzeitig zugestellt worden ist. Die Akten zu den einzelnen Traktanden lagen auf der Gemeindeganzlei öffentlich auf. Im Weiteren orientiert der Vorsitzende, dass sämtliche heutigen Beschlüsse aufgrund der Anzahl der Versammlungsteilnehmer dem fakultativen Referendum unterstehen.

Die Traktandenliste wird diskussionslos gutgeheissen.

1. Protokoll der letzten Gemeindeversammlung

Herr Gemeindeammann Willy Hersberger: Herr Peter Landis hat den Gemeinderat darauf aufmerksam gemacht, dass im Voranschlag-Büchlein eine Seite des Protokolls doppelt abgedruckt worden ist, dafür aber eine Seite fehlt. Die fehlerhafte Seite wurde am Eingang verteilt und ist zudem über die Gemeindehomepage abrufbar. Für diesen Fehler entschuldigen wir uns.

Das schriftlich vorliegende Protokoll der letzten Gemeindeversammlung vom 21. Juni 2010 wird einstimmig gutgeheissen und dem Verfasser bestens verdankt.

2. Voranschlag 2011

Herr Gemeindeammann Willy Hersberger: Die Übersicht zeigt, dass mit unverändertem Steuerfuss nur noch mit einer sehr geringen Zunahme der Steuereinnahmen gerechnet werden kann. Dies hat in der Vergangenheit anders ausgesehen. Es konnte jedes Jahr ein Zuwachs verbucht werden, einerseits weil die Bevölkerungszahl stets angestiegen ist, andererseits weil die einzelnen Haushalte Jahr für Jahr tendenziell mehr Einkommen versteuert haben. Der Nettoaufwand wächst um beinahe 10 % gegenüber dem Voranschlag 2010. Es handelt sich dabei hauptsächlich um Kosten, welche von der Gemeinde nicht beeinflusst werden können, sondern vom Kanton auf die Gemeinden abgewälzt werden. Diese Kosten sind zum Teil erheblich angestiegen.

Bei einem unveränderten Steuerfuss müsste mit einem Ausgabenüberschuss von rund 600'000 Franken budgetiert werden. Bei einer Anhebung des Steuerfusses auf 89 % halbiert sich dieser Verlust bzw. Ausgabenüberschuss.

(Es folgen Erläuterungen zum Investitionsprogramm und zur Laufenden Rechnung anhand von Folien).

Herr Jean-Yves Konrad, Präsident der Finanzkommission: Die Finanzkommission hat den Voranschlag eingehend geprüft. Die geplante Steuererhöhung erachten wir aus zwei Gründen als nachvollziehbar: Erstens ist uns allen bewusst, dass die Gemeinde Remetschwil, was die Ertragslage betrifft, in den letzten Jahren stark am Limit gelaufen ist. Das heisst, die eingenommenen Erträge mussten umgehend durch die laufenden Kosten wieder ausgegeben werden. Zweitens musste die Gemeinde keine

grösseren Investitionen tätigen. Tatsache ist, dass sich die laufenden Kosten zukünftig nicht vermindern werden. Zusätzlich aber fallen Investitionen an, welche finanziert werden müssen.

Als Privatperson bin ich auch nicht begeistert über eine Erhöhung des Steuerfusses. Aus finanzpolitischer Sicht jedoch kann die Finanzkommission den Vorschlag des Gemeinderates um Steuerfusserhöhung sehr wohl nachvollziehen. Auch die geplanten Ausgaben haben wir genau überprüft und mit dem Gemeinderat besprochen. Die Erfahrung hat gezeigt, dass der Remetschwiler Gemeinderat sehr vernünftig mit unseren Geldern umgeht und er daher unser vollstes Vertrauen genießt. Aus diesen Gründen empfiehlt die Finanzkommission die Annahme des Voranschlages 2011.

Herr Gemeindeammann Willy Hersberger: Nach meinem ersten Jahr im Amt als Gemeindeammann hat der Gemeinderat der Bevölkerung eine Steuerfussenkung von 90 auf 83 % vorgeschlagen. Damals haben heftige Diskussionen mit der Finanzkommission stattgefunden. Bereits damals ist erwähnt worden, dass der Gemeinderat bei einer allfälligen Steuerfusserhöhung zu einem späteren Zeitpunkt, wiederum Verständnis erwartet. In den ersten Jahren wurden bessere Resultate erzielt als erwartet, dann aber wurden die Erträge von Jahr zu Jahr geringer. In der Zwischenzeit sind 6 Jahre vergangen, und der Gemeinderat empfiehlt dem Stimmvolk heute eine Erhöhung des Steuerfusses um 6 %.

(Es folgen Erläuterungen zur Steuerbelastung anhand von einer Folie).

Diskussion:

Herr Charles Adams: Wir sind doch eine wachsende Gemeinde, es wird sehr viel gebaut, dadurch müsste doch auch der Steuerertrag höher ausfallen?

Herr Gemeindeammann Willy Hersberger: Hauptsächlich in den Nachbargemeinden wird gegenwärtig sehr viel gebaut. In Remetschwil jedoch stagniert die Bautätigkeit, dies auch aufgrund der knappen Baulandreserven. Auch die Einwohnerzahl bewegt sich seit einigen Jahren um die 2'000, ein grosser Bevölkerungszuwachs ist im Moment nicht zu erwarten.

Abstimmung:

Der Voranschlag 2011 mit einem Steuerfuss von 89 % wird mit grosser Mehrheit genehmigt.

Herr Gemeindeammann Willy Hersberger: Vielen Dank für Ihr Vertrauen, ich verspreche Ihnen nochmals, dass der Gemeinderat auch weiterhin sehr sorgfältig mit den Geldern umgehen wird.

3. Kreditabrechnungen

a) Erneuerung und Erweiterung des Wasser- und Abwassernetzes Algier (K 271)

Herr Gemeinderat Maurizio Giani: Der Verpflichtungskredit in der Höhe von Fr. 342'000.00 (inkl. Fr. 75'000.00 Zusatzkredit) für die Erneuerung und Erweiterung des Wasser- und Abwassernetzes Algier (K 271) wurde mit einer Kreditunterschreitung von Fr. 6'005.93 abgeschlossen. Nach Abzug des Beitrages der Aargauischen Gebäudeversicherung betragen die Nettoinvestitionen Fr. 301'529.17.

Diskussion:

Die Diskussion wird nicht verlangt.

b) Sanierung und Ausbau K 411

Herr Gemeinderat Maurizio Giani: Der Verpflichtungskredit in der Höhe von Fr. 631'300.00 wurde an der Gemeindeversammlung vom 29. November 2004 gesprochen. Die angefallenen Kosten in den Jahren 2003 – 2009 belaufen sich auf Fr. 604'504.60 was einer Kreditunterschreitung von 4.24 % entspricht. Gleichzeitig konnten noch Einnahmen von Landabtretungen in der Höhe von Fr. 7'000.00 verbucht werden, was schlussendlich einer Nettoinvestition von Fr. 597'504.60 entspricht.

Diskussion:

Die Diskussion wird nicht verlangt.

c) Ersatz von Werkleitungen sowie Anpassung der Strassenbeleuchtung entlang der K 411

Herr Gemeinderat Maurizio Giani: Der Verpflichtungskredit in der Höhe von Fr. 1'203'000.00 wurde an der Gemeindeversammlung vom 19. Juni 2006 gesprochen. Die angefallenen Kosten in den Jahren 2006 – 2009 belaufen sich auf Fr. 963'471.35 was einer Kreditunterschreitung von 14.39 % entspricht. Nach Abzug der Einnahmen des Beitrages der Gebäudeversicherung beträgt die Nettoinvestition Fr. 958'356.35.

Diskussion:

Die Diskussion wird nicht verlangt.

Abstimmung:

Die Kreditabrechnungen

- a) Erneuerung und Erweiterung des Wasser- und Abwassernetzes Algier (K 271) mit einer Kreditunterschreitung von Fr. 6'005.93
- b) Sanierung und Ausbau K 411 mit einer Kreditunterschreitung von Fr. 26'795.40
- c) Ersatz von Werkleitungen sowie Anpassung der Strassenbeleuchtung entlang der K 411 mit einer Kreditunterschreitung von Fr. 173'077.60

werden einstimmig gutgeheissen.

- 4. Genehmigung von zwei Verpflichtungskrediten von insgesamt brutto Fr. 2'420'000.00 zuzüglich Teuerung für die Sanierung von Strassen und Werkleitungen im Rahmen der Werterhaltung

Herr Gemeinderat Rolf Leimgruber: Im Jahre 2005 beauftragte der Gemeinderat ein Ingenieurbüro mit der Erfassung und Bewertung des Zustandes sämtlicher öffentlicher Strassen. Die protokollierten Mängel wurden dann aufgrund der örtlichen Gegebenheiten klassifiziert und die entsprechenden Sanierungsprioritäten gesetzt. Bei diesen Werterhaltungsplanungen hat sich gezeigt, dass in der Vergangenheit zu wenig in die Sanierung der Strassen investiert worden ist, weshalb nun ein Nachholbedarf besteht. Die Einwohnergemeindeversammlung genehmigte am 25. Juni 2007 einen Verpflichtungskredit von Fr. 120'000.00 für die Projektierung der Projekte der Prioritätsstufen 1.1 bis 1.3.

Die beiden ersten Projekte (Hägelerstrasse und Sennhofstrasse) sind realisiert bzw. im Bau. Als nächstes sind die Projekte Haldemättlistrasse/Panoramaweg (ab Einmündung Schürmattstrasse) sowie Sennhof Ost (Dorfplatz bis Parkplatz) geplant.

Beim Projekt Haldemättlistrasse/Panoramaweg wird mit Kosten von Fr. 1'570'000.00 und beim Projekt Sennhof Ost mit Kosten von insgesamt Fr. 850'000.00 gerechnet. Bei beiden Projekten sind die Kosten der Sanierung des Untergrundes, sprich Wasser/Entwässerung, miteinberechnet.

Die Haldemättlistrasse wird 5 m breit. Es ist kein Trottoir vorgesehen. In früheren, noch gültigen Planunterlagen, wie zum Beispiel dem Baulinienplan, ist diese Strasse noch mit einer Breite von 5,5 m und einem Trottoir von 1,5 m eingetragen. Der Gemeinderat möchte aber auf das Trottoir verzichten und die Strasse nur 5 m breit ausbauen. Da in diesem Gebiet praktisch keine Bauparzelle mehr vorhanden ist, wird es auch keinen Mehrverkehr geben. Mit einer Strassenbreite von 5 m ist aber auch die Sicherheit der Fussgänger trotzdem gewährleistet. Mit diesem reduzierten Projekt können massiv Kosten eingespart werden. Der Fussweg kann zudem farbig gekennzeichnet werden.

An die Kosten der Wasserversorgungsanlagen sind Beiträge der Aarg. Gebäudeversicherung zu erwarten.

Im Weiteren ist zu erwähnen, dass die Gemeinde zwar die Kosten von insgesamt Fr. 2'420'000.00 zu tragen hat, die Laufende Rechnung aber jeweils nur mit dem Abschreibungsbedarf von 10 % des Strassenanteils belastet wird.

Die Vorprojekte sind auf der Gemeindekanzlei aufgelegt und konnten eingesehen werden. Nach Rechtskraft des Kreditbeschlusses werden die Detailprojekte ausgearbeitet, welche während 30 Tagen öffentlich aufgelegt werden. Dannzumal besteht die Möglichkeit für die Bevölkerung, direkt auf die Projekte Einfluss zu nehmen und Einwendungen anzubringen. Selbstverständlich werden die unmittelbaren Anstösser bei der Detailprojektierung miteinbezogen.

Diskussion:

Die Diskussion wird nicht verlangt.

Abstimmung:

Der Verpflichtungskredit

a) von brutto Fr. 1'570'000.00 zuzüglich Teuerung für die Sanierung und den Ausbau der Haldemättlistrasse (ab Einmündung Schürmattstrasse) und des Panoramaweges inkl. Werkleitungen

wird einstimmig gutgeheissen.

Dem Verpflichtungskredit

b) von brutto Fr. 850'000.00 zuzüglich Teuerung für die Sanierung und den Ausbau der Strasse im Sennhof (Dorfplatz bis Parkplatz) inkl. Werkleitungen

wird mit grosser Mehrheit zu einer Gegenstimme zugestimmt.

5. Informationen, Verschiedenes

Herr Gemeindeammann Willy Hersberger: Der Gemeinderat kann folgende Informationen an Sie weitergeben:

Entsorgungsgebühren

Die Entsorgungsgebühren werden trotz Erhöhung des MwSt.-Satzes auch im nächsten Jahr gleich hoch bleiben.

Geschichte Rohrdorferberg

So wie es aussieht, wird das Projekt termingerecht fertiggestellt sein. Die Buchvernissage findet am Sonntag, 28. August 2011, in der Zähnteschür in Oberrohrdorf statt. Auch am Dorffest ist ein Stand vorgesehen, an welchem das Werk gekauft werden kann.

Jugend- und Dorffest 2011

Vom 02. bis 04. September 2011 findet in Remetschwil das Jugend- und Dorffest statt. Das OK unter dem Präsidium von Gemeinderat Rolf Leimgruber hat bereits mit der Planung begonnen. Ich lade Sie ein, das Jugend- und Dorffest zu besuchen. Dieser Anlass könnte auch für eine allfällige Klassenzusammenkunft genutzt werden.

Feuerwehr Regio Heitersberg-Reusstal

Per 01. Januar 2011 nimmt die neue regionale Feuerwehr Regio Heitersberg-Reusstal ihren Betrieb auf. Kommandant wird Lukas Müller sein, und die Funktion des Ressortchefs wird Gemeinderat Maurizio Giani übernehmen.

Verein SchTaRK

Der Verein SchaTaRK sucht dringend neue Vorstandsmitglieder. Interessierte werden gebeten, sich bei Frau Marion Stern zu melden.

Parkplatz Restaurant Post

Ich mache Sie darauf aufmerksam, dass die Parkplätze vis à vis des Restaurants Post für die Gäste reserviert sind und nicht für Privatpersonen zur Verfügung stehen. Es wurde festgestellt, dass auf diesen Parkplätzen zunehmend fremde Personen parkieren, was zur Folge hat, dass die Restaurantgäste keine Parkierungsmöglichkeiten mehr haben.

Schliessung Volg-Laden

Herr Theo Wettstein ist an einer Übernahme und Weiterführung des Volg-Ladens interessiert. Er wird im Anschluss kurz darüber informieren.

Baukommission

Herr Rudolf Mathis wird per Ende Jahr aus der Baukommission zurücktreten. Als Ersatz ist der ehemalige Gemeinderat Martin Dürr vorgesehen.

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung über Weihnachten und Neujahr

Wie in den Vorjahren auch, bleibt die Gemeindeverwaltung zwischen Weihnachten und Neujahr geschlossen. Für allfällige Todesfallmeldungen wird ein Pikettdienst angeboten.

Diskussion:

Herr Theo Wettstein: An der letzten Sommergemeindeversammlung wurde der Wunsch geäussert, dass der Dorfladen erhalten bleiben soll. Ich habe mich dazu entschlossen, den ehemaligen Volg-Laden zu übernehmen, in Zusammenarbeit mit Spar. Der Laden wird neu Theo's Maxi GmbH heissen. Der Laden wird im März 2011 eröffnet werden, bis dahin wird die Volg-Filiale bestehen bleiben. Das Angebot wird weiterhin aus Detailhandelsangeboten für den täglichen Gebrauch bestehen, und auch die Post-Dienstleistungen werden weiterhin im Laden angeboten. Neu ist eine Spezialitätenecke mit frischem Käse, Salaten und warmem Essen geplant. Auch die Öffnungszeiten sollen den Kundenbedürfnissen angepasst werden.

Die Eröffnung des Dorfladens wird ca. Fr. 150'000.00 kosten. Ich gründe deshalb einen Sympathieverein, den 150er-Club. Die Mitglieder sorgen mit ihrer namhaften Einlage dafür, dass es den Dorfladen überhaupt geben wird. Es handelt sich dabei um eine Solidaritätsaktion des ganzen Dorfes zur Anschubfinanzierung. Ich rufe die Bevölkerung dazu auf, dem Club beizutreten. Die Gründung des 150er-Clubs wird am Mittwoch, 15. Dezember 2011, im Gemeindegasthaus stattfinden. Nähere Informationen dazu entnehmen Sie bitte der Bergpost.

(Es folgt ein kräftiger Applaus.)

Herr Guido Zehnder: Mein Votum wäre eigentlich unter Traktandum 4 angebracht gewesen, es geht um die Haldemättlistrasse. Gemäss Projekt wird die ganze Strasse 5 m breit ausgebaut. In der Kurve ist die Strasse aber bereits heute 5,5 m breit ausgebaut. Ich bin der Meinung, dies sollte so belassen werden, denn die Verkehrssituation in der Kurve ist bereits heute sehr gefährlich.

Herr Gemeindeammann Willy Hersberger: Der Gemeinderat nimmt das Anliegen entgegen und wird es mit dem Ingenieur besprechen.

Herr Josef Dürr: Ich teile die Meinung von Guido Zehnder. Die Kurve ist tatsächlich sehr eng und die Verkehrssituation dadurch unheimlich gefährlich. Ich bin sogar der Meinung, dass hier nicht am falschen Ort gespart werden sollte und ein Trottoir durchaus notwendig ist.

Herr Gemeindeammann Willy Hersberger: Wir werden die Situation sicherlich nochmals genau prüfen. Ich weise allerdings darauf hin, dass ein Trottoir nicht nur bei der Erstellung Mehrkosten verursacht sondern auch im Unterhalt Kosten mit sich bringt.

Herr Guido Zehnder: Die Situation könnte auch mit einem Pseudotrottoir gelöst werden, und zwar indem ca. 1 m der Strasse durch eine Rinne abgetrennt wird. Somit ist die Abgrenzung für die Fussgänger klar ersichtlich und es bleibt trotzdem genügend Platz für die Kreuzung der Fahrzeuge.

Frau Theresia Meier-Wettstein: Ich habe im Reussbote vom 19. November gelesen, dass der Gemeinderat Künten die Möglichkeit genutzt hat, eine Stellungnahme zur laufenden Vernehmlassung betreffend Luftverkehr abzugeben. Hat oder wird sich der Gemeinderat Remetschwil zum Sachplan Infrastruktur, Flughafen Zürich und zur Gesamtrevision Richtplan äussern? Wie wird der Inhalt der Stellungnahme sein?

Herr Gemeindeammann Willy Hersberger: Die Gemeinde Remetschwil ist vom Fluglärm viel weniger betroffen als Bellikon. Der Gemeinderat hat mind. einmal pro Monat die Gelegenheit zu einem Gesetzesprojekt in irgendeiner Form Stellung zu nehmen. Zu den Vernehmlassungen werden jeweils alle Gemeinden, die 10 Regionalplanungsverbände, alle Parteien, alle interessierten Vereine etc. eingeladen. Die Erfahrung hat gezeigt, dass unter all den jeweils eingereichten Stellungnahmen die Meinung einer kleinen Gemeinde wie Remetschwil untergeht. Somit verzichten wir meistens auf eine Vernehmlassung, wenn Remetschwil nicht direkt davon betroffen ist.

Frau Theresia Meier-Wettstein: Kann ich davon ausgehen, dass in diesem Fall die Gemeinde keine Stellung dazu bezieht?

Herr Gemeindeammann Willy Hersberger: Vermutlich nicht.

Nachdem keine Wortmeldungen mehr vorliegen, dankt der Gemeindeammann den Stimmberechtigten für ihr Erscheinen und schliesst die Versammlung um 21.30 Uhr.

Der Gemeindeammann

Der Gemeindeschreiber

sig. Willy Hersberger

sig. Roland Mürset

2.

RECHENSCHAFTSBERICHT

pro

2010

3.

RECHNUNGSABLAG

pro

2010

Erläuterungen zur Verwaltungs- und Bestandesrechnung

Die Positionen mit Erläuterungen sind in der Rechnung mit ** gekennzeichnet.

A. Allgemeines

Die **Laufende Rechnung** (ohne Werke) schliesst bei einem Umsatz von CHF 6'609'249.58 mit einem **Ertragsüberschuss von CHF 260'128.32** ab. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von CHF 123'300. Der Überschuss wird als Einlage ins Eigenkapital verwendet. Der Nettoaufwand nahm gegenüber dem Budget um CHF 370'702 ab und belief sich auf CHF 4'754'598 (Vorjahresrechnung CHF 4'857'131). Das Verwaltungsvermögen (abzuschreibende Anlagen/Gebäude usw.) beträgt per Ende 2010 CHF 2'339'948.25; durch das vorhandene Eigenkapital von CHF 1'693'697.54 ist es bereits teilfinanziert.

Die Rechnung kann durch Entscheide der Gemeindebehörde nur teilweise beeinflusst werden. Verschiedene grössere Positionen sind vom Konjunkturverlauf oder von übergeordneter Gesetzgebung abhängig. **Markante Abweichungen zum Budget** sind:

Dienststelle	positiv	negativ	Hauptgrund
Abt. 2 Schulgelder Berufsbildung	CHF 50'000	CHF 25'000	weniger Schüler Mehrkosten kant. Schulen
Abt. 4 Spitäler	CHF 102'000		guter Abschluss Leistungserbr.
Abt. 5 Jugend Sozialhilfe	CHF 15'000	CHF 70'000	weniger Beiträge für Private mehr Sozialfälle
Abt. 6 Gemeindestrassen		CHF 75'000	u. a. Ersatz Bauamtstraktor
Abt. 9 Gemeindesteuern Andere Steuern	CHF 71'000 CHF 266'000		Mehrertrag Aktiensteuern Mehrertrag „andere Steuern“

Erläuterungen

zur Verwaltungs- und Bestandesrechnung

Die **Investitionsrechnung** zeigt Ausgaben von CHF 767'555.90 und Einnahmen von CHF 0.00, mithin eine Nettoinvestitionszunahme von CHF 767'555.90. Unter Berücksichtigung der vorgeschriebenen Abschreibungen und dem Ertragsüberschuss (Cash-flow) von CHF 360'837.32 resultiert pro 2010 ein **Finanzierungsfehlbetrag von CHF 406'718.58**, womit die **Nettoverschuldung** auf **CHF 646'250.71** steigt.

Die **Eigenwirtschaftsbetriebe** Wasserversorgung (DS 701), Abwasserbeseitigung (DS 711) und die Abfallbewirtschaftung (DS 721) schliessen wie folgt ab:

Wasserversorgung: Bei einem Total von CHF 218'302.45 resultiert ein **Ertragsüberschuss von CHF 29'564.55** (Budget CHF 32'900.00 Aufwandüberschuss). Zu beachten gilt, dass aufgrund der Umstellung vom hydrologischen- auf das Kalenderjahr Wasserbenützungsgebühren für 15 Monate vereinnahmt worden sind. Das Vermögen per 31.12.10 beträgt CHF 1'680'086.98.

Abwasserbeseitigung: Bei einem Total von CHF 166'928.80 resultiert ein **Aufwandüberschuss von CHF 2'536.50** (Budget CHF 24'100.00 Aufwandüberschuss). Zu beachten gilt, dass aufgrund der Umstellung vom hydrologischen- auf das Kalenderjahr ARA-Gebühren für 15 Monate vereinnahmt worden sind. Das Vermögen per 31.12.10 beträgt CHF 612'775.43

Abfallbewirtschaftung: Bei einem Total von CHF 210'079.41 resultiert ein **Ertragsüberschuss von CHF 26'407.46** (Budget CHF 12'300 Aufwandüberschuss) Das Vermögen per 31.12.10 beträgt CHF 89'348.61.

Der Aufwandüberschuss der Abwasserbeseitigung wurde durch eine Entnahme aus der Spezialfinanzierung gedeckt. Die jeweiligen Ertragsüberschüsse der Wasserversorgung und Abfallbewirtschaftung wurden mit eigener Einlage in die Spezialfinanzierung verbucht.

Erläuterungen

zur Verwaltungs- und Bestandesrechnung

B. Laufende Rechnung

0 Allgemeine Verwaltung

- 020.351 Die Bewirtschaftung der Verlustscheine aus Steuerforderungen erfolgt neu durch das Kantonale Steueramt. Durch die vorhandenen Ressourcen sowie Erfahrung und Know-how des Kantons kann so die Effizienz gesteigert werden.
- 020.452 Die Verwaltungsschädigungen der Eigenwirtschaftsbetriebe an die Einwohnergemeinde wurden neu geprüft und den Gegebenheiten angepasst.
- 091.314 Ein Waschautomat sowie ein Einbaueherd in der Gemeindeliegenschaft an der Buchslistrasse mussten ersetzt werden.

1 Öffentliche Sicherheit

- 100.318.02 Das Inkasso für den biometrischen Pass (Pass 10) erfolgt ab 01.03.10 direkt durch das Passbüro. Die Nachfrage nach ID's ist jedoch auch rückläufig, da das Kombi-Angebot (Pass u. ID), welches ebenfalls über das Passbüro abgewickelt wird, finanziell attraktiver ist.
- 100.431
- 140.352.02 Ab 01.01.11 werden sämtliche Kosten (u. a. auch Betriebskosten) über die zentrale Rechnungsstelle der Feuerwehr Regio Heitersberg-Reusstal abgewickelt. Da die Rechnungsstellung der kantonalen Feuerwehralarmstelle für Teilnehmeranschlüsse und Pagerabos jeweils rückwirkend erfolgt, mussten zwei Jahresbeiträge (2009 und 2010) im Rechnungsjahr 2010 verbucht werden.

Erläuterungen

zur Verwaltungs- und Bestandesrechnung

1 Öffentliche Sicherheit (Fortsetzung)

160.380	Bauherrschaften, die keine eigenen Schutzräume bauen, zahlen Ersatzbeiträge. Dieser Ertrag muss in eine für Zivilschutzbelange zweckgebundene Rückstellung gebucht werden. Durch mehr neue ersatzabgabepflichtige Bauprojekte fielen der Ertrag und die Einlage höher aus.
160.430	
160.480	Diverse Ausgaben der ZSO Rohrdorferberg und somit Verwendung von Ersatzbeiträgen

2 Bildung

212.352	Mehr Teilnahmen am Instrumentalunterricht
212.433	"
218.352.01	Durch den Austritt der Oberstufe (OS) Fislisbach aus dem Gemeindeverband Kreisschule OS Rohrdorferberg-Fislisbach per 31.12.09 ergab sich gegenüber dem Budget 2010 eine leichte Kostenverschiebung. Während bei den Betriebskosten für die KS OS Rohrdorferberg das Budget erheblich unterschritten werden konnte, gab es bei den Schulgeldern an Gemeinden, in welchen nun auch die Kosten für die OS Fislisbach enthalten sind, eine Budgetüberschreitung. Insgesamt wurden jedoch rund CHF 50'000 weniger Schulgelder bezahlt als vorgesehen.
218.352.02	
219.300.02	Das Departement BKS unterstützt die Schulen beim Aufbau des schulinternen Qualitätsmanagements finanziell. Der Geldverkehr wird über die Gemeinde abgewickelt.
219.436	
230.361	Während die Schülerzahlen an den Oberstufen-Schulen leicht rückgängig sind, verzeichnen die kantonalen Angebote in der beruflichen Grundbildung, die Wirtschaftsmittelschule sowie die ausserkantonalen Berufsschulen einen Schülerzuwachs.

Erläuterungen

zur Verwaltungs- und Bestandesrechnung

4 Gesundheit

400.361 Gemäss Spitalgesetz leisten die Gemeinden einen Beitrag an die Spitäler. Die Ursache für die grössere Abweichung gegenüber den Budgetinformationen vom September 2009 liegen einerseits bei den veränderten Tragfähigkeitsfaktoren der Gemeinden, aber vor allem daran, dass bei den Vertragsverhandlungen mit den Leistungserbringern im November 2009 ein guter Abschluss erzielt werden konnte. Zudem resultierte aus der definitiven Abrechnung 2009 ein Saldo zu Gunsten der Gemeinde Remetschwil von CHF 29'300.

440.365.02 Seit dem Jahr 2008 fallen bei der Spitex die Bundessubventionen weg. Während der Verlust im Jahr 2009 noch mit vorhandenen Reserven gedeckt werden konnte, wurde der provisorische Gemeindeanteil 2010 für Remetschwil auf CHF 50'131 (+14.41 %) erhöht; budgetiert waren Kosten von CHF 32'900. Die definitive Abrechnung 2010 vom 07.03.11, welche jedoch ins Rechnungsjahr 2011 einfließt, ergibt einen eff. Jahresbeitrag von CHF 66'851 (+15.43 %).

440.365.03 Gemäss Spitalgesetz (SpiG) und Spitalverordnung (SpiV) haben die Gemeinden die Defizitanteile der jeweiligen Gemeindeinwohner/innen zu übernehmen. Im Jahr 2010 entstanden der Gemeinde - entgegen den Erwartungen - keine Kosten.

5 Soziale Wohlfahrt

540.352 Die Büroräumlichkeiten der Mütter- und Väterberatungsstelle mussten umgebaut werden. Der Anteil der Gemeinde Remetschwil belief sich auf CHF 2'900.

Erläuterungen

zur Verwaltungs- und Bestandesrechnung

5 Soziale Wohlfahrt (Fortsetzung)

- | | |
|--------------------------|---|
| 580.361 | Gemäss Gesetz über die Einrichtungen für Menschen mit besonderen Betreuungsbedürfnissen tragen Kanton und die Gemeinden die Kosten für Sonderschulung, Heime und Werkstätte (sogenannte Restkosten) gemeinsam. Der Gemeindebeitrag pro Einwohner war leicht tiefer als vom Departement BKS angekündigt. |
| 581.366.01
581.436.01 | Die Anzahl der Sozialhilfebezügler kann von Jahr zu Jahr sehr stark variieren, deshalb sind die Kosten sehr schwer zu budgetieren. Im Jahr 2010 mussten wieder mehr Personen unterstützt werden als noch im Jahr davor. Allerdings konnte mit rund CHF 95'000 auch eine beträchtliche Summe zurückgefordert werden. |
| 581.366.02
581.436.02 | Das ZUG (Zuständigkeitsgesetz) regelt die Kostenersatzpflicht während den ersten beiden Jahren nach einem Wohnortwechsel von Sozialhilfebezügern. Für das Jahr 2010 konnte die Gemeinde Remetschwil für zwei ZUG-Unterstützungsfälle Kostenersatz in Rechnung stellen. |
| 581.366.03
581.450.02 | Seit Herbst 2009 betreut die Gemeinde Remetschwil neu zugewiesene Asylbewerber, welche im Verlaufe des 2010 wirtschaftliche Selbständigkeit erlangten. Die Kostenersatzpflicht des Bundes hat sich dementsprechend reduziert (Kto. 581.450.02). |
| 581.461 | Gemäss Sozialhilfe- und Präventionsgesetz (SPG) vergütet der Kanton den Gemeinden an die Kosten der materiellen Hilfe einen prozentualen Anteil. Da die Nettoaufwendungen im Jahr 2009 erheblich tiefer waren als im Jahr zuvor, musste die Gemeinde Remetschwil, nach Verrechnung der bereits erhaltenen Akontozahlungen, eine Rückerstattung in der Höhe von CHF 6'981 leisten. |

Erläuterungen

zur Verwaltungs- und Bestandesrechnung

5 Soziale Wohlfahrt (Fortsetzung)

582.366.01 Wenn es Schwierigkeiten mit der Zahlung von Unterhaltsbeiträgen gibt, leistet die Gemeinde
582.436 unter gewissen Voraussetzungen eine Bevorschussung der Kinderalimente. Für die Rückerstattung beim unterhaltspflichtigen Elternteil ist die Alimenteninkassostelle im Auftrag der Gemeinde tätig. Im Jahr 2010 waren diese Inkassohandlungen weniger erfolgreich als in den Jahren zuvor.

6 Verkehr

620.311 Der 11-jährige Iseki-Traktor des Bauamtes, mit welchem vor allem die Gehwege im Winter gepflügt und gesalzen werden, erlitt kurz vor Weihnachten einen grösseren Defekt. Kurzerhand musste ein Ersatzfahrzeug eingemietet werden. Da die veranschlagten Reparaturkosten rund die Hälfte des Neupreises ausmachten, entschied der Gemeinderat, kein Geld mehr in ein altes Fahrzeug zu investieren sondern einen neuen Traktor zu bestellen.

620.313.01 Der strenge Winter 2010/11 verursachte Mehrkosten beim Einkauf von Streusalz sowie beim
620.314 Winterdienst. Zudem entstanden durch Unterhaltsarbeiten an der Egelseestrasse Mehrkosten von rund CHF 15'000.

620.315 Es mussten diverse Reparaturen an Gemeinde- und Winterdienstfahrzeugen durchgeführt werden.

7 Umwelt, Raumordnung

701.301 Durch die Umstellung der Wasser- und Abwasserabrechnungen vom hydrologischen- auf das Kalenderjahr wurden die Wasseruhren erst im Januar 2011 abgelesen. Die Ableseschädigung fällt daher erst im neuen Jahr an.

Erläuterungen zur Verwaltungs- und Bestandesrechnung

7 Umwelt, Raumordnung (Fortsetzung)

701.311	Die Anschaffung von 2 Hydranten wurde um ein Jahr zurückgestellt.
701.312.01	Von Bellikon und Niederrohrdorf wurden 120'363 m ³ Wasser geliefert (Vorjahr 102'390 m ³).
701.318.01	Nachtragsrechnung für Ingenieurhonorar (Dienstleistung und Beratung im Zusammenhang mit dem Netzverbund Spreitenbach sowie dem Wasserleitungsersatz in der K 411) der Jahre 2005 – 2010
701.380	Einlage des Ertragsüberschusses von CHF 29'564.55 in die Spezialfinanzierung
701.429.09	Die Einwohnergemeinde Remetschwil schuldet der Wasserkasse per 01.01.2010 CHF 1'728'335.33. Dieser Betrag wird neu zum Zinssatz (Mittelzins 10) von 1.5625 % verzinst (Vorjahr 1.625 %; Gegenkonto 940.329.02).
701.434.01	Durch die Umstellung vom hydrologischen- auf das Kalenderjahr wurden Wasserbezugsgebühren für 15 Monate (01.10.09 – 31.12.10) vereinnahmt.
711.318.01	Nachtragsrechnung für Ingenieurhonorar (Dienstleistung und Beratung) der Jahre 2006 – 2010 (CHF 6'300)
711.352.02	Die Kosten für Unterhalt, Verbrauchsmaterial (Utopur) sowie die Kosten für die Schlamm Entsorgung liegen bei der ARA Stetten-Remetschwil-Niederwil über dem Budget. Zudem entstanden nach dem Gewitter vom 24.06.2010 Schadensbehebungskosten für den Zulaufkanal Kläranlage Stetten.
711.429.09	Die Einwohnergemeinde Remetschwil schuldet der Abwasserkasse per 01.01.2010 CHF 1'144'061.33. Dieser Betrag wird zum Zinssatz (Mittelzins 10) von 1.5625 % verzinst (Vorjahr 1.625 %; Gegenkonto 940.329.02).

Erläuterungen zur Verwaltungs- und Bestandesrechnung

7 Umwelt, Raumordnung (Fortsetzung)

711.434.01	Durch die Umstellung vom hydrologischen- auf das Kalenderjahr wurden ARA-Gebühren für 15 Monate (01.10.09 – 31.12.10) vereinnahmt.
711.480	Entnahme des Betriebsverlustes von CHF 2'536.50 aus der Spezialfinanzierung
721.380	Einlage des Ertragsüberschusses von CHF 26'407.46 in die Spezialfinanzierung
721.435.01	Im Jahr 2010 sind die Papierpreise wieder massiv angestiegen und damit auch die Abnahmeentschädigung für das Altpapier.
740.352	Die Netto-Betriebskosten des Friedhofverbandes liegen 10.33 % unter dem Budget.

9 Finanzen, Steuern

900.400.01	Der Steuerertrag der natürlichen Personen (ohne „andere Steuern“ wie Grundstückgewinn- oder Erbschafts- u. Schenkungssteuern) beträgt 5'149'175.60, womit der Voranschlag um CHF 100'824 oder 1.9 % unterschritten wurde.
900.401	Nicht eingetroffen ist der auch vom Kantonalen Steueramt prognostizierte Rückgang bei den Steuern der juristischen Personen. Das Ergebnis 2010 zeigt einen erheblichen Anstieg gegenüber dem Voranschlag (+ CHF 71'112). Hier muss allerdings bemerkt werden, dass die Aktiensteuern nach Zahlungseingängen und nicht nach Sollprinzip abgerechnet werden.
905.403	Einen wesentlichen Beitrag zum positiven Rechnungsabschluss leisten die unter „andere Steuern“ laufenden Grundstückgewinn- (+ CHF 147'911) und Erbschafts- u. Schenkungssteuererträge (+ CHF 104'836). Dieser Ertrag ist jedoch nicht planbar und schwer zu budgetieren.
905.405	

Erläuterungen zur Verwaltungs- und Bestandesrechnung

9 Finanzen, Steuern (Fortsetzung)

940.321	Die Kontokorrentschuld der Einwohnergemeinde Remetschwil gegenüber der Ortsbürgergemeinde betrug per 01.01.2010 CHF 347'481.22. Dieser Betrag wird zu 1.5625 % verzinst (Mittelzins 10).		
940.420 940.421	Das tiefe Zinsniveau auf dem Kapitalmarkt hinterliess auch bei den Zinserträgen für Kurz- und Mittelfristige Geldanlagen seine Spuren; die Verzinsung für Call- und Festgeldanlagen lagen tiefer als diejenige auf dem Gemeinde-/Körperschaftskonto.		
942.314	Die baulichen Massnahmen infolge der Umnutzung der Volg-Wohnung zu neuen Räumen für die Tagesstrukturen der Schule ergaben eine Kostenüberschreitung von rund CHF 8'000.		
990.331	Die Abschreibungen berechnen sich wie folgt: Verwaltungsvermögen am 01.01.2010 + Investitionsausgaben 2010		CHF1'673'101.35 <u>CHF 767'555.90</u> CHF2'440'657.25
	./. Investitionseinnahmen 2010	CHF	0.00
	./. Passivierte Abschreibungen am 01.01.2010	CHF	0.00
	./. Eigenkapital am 01.01.2010	<u>CHF1'433'569.22</u>	
	= Restbuchwert am 31.12.2010		<u>CHF1'007'088.03</u>
	Vorgeschriebene Abschreibungen 2010, 10 % vom Restbuchwert	<u>CHF</u>	<u>100'709</u>
993.389	Der Ertragsüberschuss wird als Einlage ins Eigenkapital verwendet.		

Erläuterungen

zur Verwaltungs- und Bestandesrechnung

9 Finanzen, Steuern (Fortsetzung)

992 Der Lohn- und Soziallastenaufwand des Hauswartdienstes und des Bauamtes wurde aufgrund der pro Dienststelle geleisteten Arbeitsstunden verteilt (Gegenkonto jeweils .390).

C. Investitionsrechnung

620.561.01 Der Kredit für die Sanierung K 411 innerorts wurde abgeschlossen und an der Gemeindeversammlung vom 22. November 2010 genehmigt.

620.501.01 Der Kredit für den Ersatz von Werkleitungen sowie Anpassung der Strassenbeleuchtung (K
701.501.01 411) wurde abgeschlossen und an der Gemeindeversammlung vom 22. November 2010 ge-
711.501.01 nehmigt.

701.501.02 Der Kredit für die Erneuerung und Erweiterung des Wasser- und Abwassernetzes Algier (K
711.501.02 271) wurde abgeschlossen und an der Gemeindeversammlung vom 22. November 2010 ge-
nehmigt.

D. Bestandesrechnung

1012.01 Die gesamten Steuerausstände (neu: Brutto-Ausstand) in Prozent zum Sollbetrag des aktuellen Steuerjahrs betragen per 31.12.2010 20.52 %, das Kantonsmittel liegt bei 18.23 %.

Erläuterungen
zur Verwaltungs- und Bestandesrechnung

Für weitere Details zur Veränderung der Bestandesrechnung gegenüber dem Vorjahr verweisen wir auf den Finanzierungsausweis.

Antrag:

Die Stimmberechtigten werden ersucht, die vorliegende Verwaltungs- und Bestandesrechnung der Einwohnergemeinde für das Jahr 2010 zu genehmigen.

	RECHNUNG 2010		VORANSCHLAG 2010		RECHNUNG 2009	
	Soll	Haben	Soll	Haben	Soll	Haben
90 LAUFENDE RECHNUNG						
900 ÜBERSCHUSS	6'609'249.58	6'609'249.58	6'564'600	6'564'600	6'657'979.74	6'657'979.74
Aufwand	6'349'121.26		6'564'600		6'657'979.74	
Ertrag		6'609'249.58		6'441'300		6'657'979.74
Aufwandüberschuss		0.00	0	123'300		0.00
Ertragsüberschuss	260'128.32				0.00	
901 BELASTBARKEIT	470'443.53	470'443.53	212'700	212'700	329'147.11	329'147.11
Ertragsüberschuss	260'128.32		0		0.00	
Aufwandüberschuss		0.00		123'300		0.00
Kapitaldienst	76'111.01	26'988.78	68'200	25'000	77'057.66	27'928.24
Liegenschaftlichen Finanzvermögen	33'495.20	35'010.90	30'000	32'700	24'872.15	32'089.60
Abschreibungen	100'709.00		114'500		227'217.30	
Belastbarkeitsquote		408'443.85		31'700		269'129.27
91 INVESTITIONSRECHNUNG						
910 NETTOINVESTITIONEN	767'555.90	767'555.90	785'000	785'000	177'619.85	177'619.85
Investitionsausgaben	767'555.90		785'000		177'619.85	
Investitionseinnahmen		0.00		0		2'500.00
Nettoinvestitionszunahme		767'555.90		785'000		175'119.85
911 FINANZIERUNG	767'555.90	767'555.90	908'300	908'300	227'217.30	227'217.30
Nettoinvestitionszunahme	767'555.90		785'000		175'119.85	
Abschreibungen		100'709.00		114'500		227'217.30
Ertragsüberschuss		260'128.32		0		0.00
Aufwandüberschuss	0.00		123'300		0.00	
Finanzierungsüberschuss	0.00		0		52'097.45	
Finanzierungsfehlbetrag		406'718.58		793'800		0.00

	RECHNUNG 2010		VORANSCHLAG 2010		RECHNUNG 2009	
	Soll	Haben	Soll	Haben	Soll	Haben
90 LAUFENDE RECHNUNG						
900 ÜBERSCHUSS	218'302.45	218'302.45	216'300	216'300	190'618.48	190'618.48
Aufwand	188'737.90		216'300		189'614.28	
Ertrag		218'302.45		183'400		190'618.48
Aufwandüberschuss		0.00		32'900		0.00
Ertragsüberschuss	29'564.55		0		1'004.20	
901 BELASTBARKEIT	29'564.55	29'564.55			1'004.20	1'004.20
Ertragsüberschuss	29'564.55		0		1'004.20	
Aufwandüberschuss		0.00		32'900		0.00
Verpflichtungsverzinsung		27'005.20		23'900		26'822.37
Belastbarkeitsquote		2'559.35		-56'800		-25'818.17
91 INVESTITIONSRECHNUNG						
910 NETTOINVESTITIONEN	171'926.25	171'926.25	186'000	186'000	93'020.89	93'020.89
Investitionsausgaben	171'926.25		186'000		16'297.02	
Investitionseinnahmen		94'113.35		60'000		93'020.89
Nettoinvestitionszunahme		77'812.90		126'000		0.00
Nettoinvestitionsabnahme	0.00		0		76'723.87	
911 FINANZIERUNG	77'812.90	77'812.90	158'900	158'900	77'728.07	77'728.07
Nettoinvestitionszunahme	77'812.90		126'000		0.00	
Nettoinvestitionsabnahme		0.00		0		76'723.87
Ertragsüberschuss		29'564.55		0		1'004.20
Aufwandüberschuss	0.00		32'900		0.00	
Finanzierungsüberschuss	0.00		0		77'728.07	
Finanzierungsfehlbetrag		48'248.35		158'900		0.00

	RECHNUNG 2010		VORANSCHLAG 2010		RECHNUNG 2009	
	Soll	Haben	Soll	Haben	Soll	Haben
90 LAUFENDE RECHNUNG						
900 ÜBERSCHUSS	166'928.80	166'928.80	149'000	149'000	135'503.91	135'503.91
Aufwand	166'928.80		149'000		131'554.79	
Ertrag		164'392.30		124'900		135'503.91
Aufwandüberschuss		2'536.50		24'100		0.00
Ertragsüberschuss	0.00		0		3'949.12	
901 BELASTBARKEIT					3'949.12	3'949.12
Ertragsüberschuss	0.00		0		3'949.12	0.00
Aufwandüberschuss		2'536.50		24'100		0.00
Verpflichtungsverzinsung		17'876.00		12'900		16'548.91
Belastbarkeitsquote		-20'412.50		-37'000		-12'599.79
91 INVESTITIONSRECHNUNG						
910 NETTOINVESTITIONEN	642'121.75	642'121.75	599'000	599'000	158'063.65	158'063.65
Investitionsausgaben	642'121.75		599'000		36'345.75	
Investitionseinnahmen		113'372.35		120'000		158'063.65
Nettoinvestitionszunahme		528'749.40		479'000		0.00
Nettoinvestitionsabnahme	0.00		0		121'717.90	
911 FINANZIERUNG	531'285.90	531'285.90	503'100	503'100	125'667.02	125'667.02
Nettoinvestitionszunahme	528'749.40		479'000		0.00	
Nettoinvestitionsabnahme		0.00		0		121'717.90
Ertragsüberschuss		0.00		0		3'949.12
Aufwandüberschuss	2'536.50		24'100		0.00	
Finanzierungsüberschuss	0.00		0		125'667.02	
Finanzierungsfehlbetrag		531'285.90		503'100		0.00

	RECHNUNG 2010		VORANSCHLAG 2010		RECHNUNG 2009	
	Soll	Haben	Soll	Haben	Soll	Haben
90 LAUFENDE RECHNUNG						
900 ÜBERSCHUSS	210'079.41	210'079.41	202'900	202'900	242'571.60	242'571.60
Aufwand	183'671.95		190'600		242'571.60	
Ertrag		210'079.41		202'900		212'229.02
Aufwandüberschuss		0.00		0		30'342.58
Ertragsüberschuss	26'407.46		12'300		0.00	
901 BELASTBARKEIT	26'407.46	26'407.46	12'300	12'300		
Ertragsüberschuss	26'407.46		12'300		0.00	30'342.58
Aufwandüberschuss		0.00		0		1'515.86
Verpflichtungsverzinsung		1'515.86		1'400		-31'858.44
Belastbarkeitsquote		24'891.60		10'900		
91 INVESTITIONSRECHNUNG						
910 NETTOINVESTITIONEN	0.00	0.00	0	0	0.00	0.00
911 FINANZIERUNG	26'407.46	26'407.46	12'300	12'300	30'342.58	30'342.58
Ertragsüberschuss		26'407.46		12'300		0.00
Aufwandüberschuss	0.00		0		30'342.58	
Finanzierungsüberschuss	26'407.46		12'300		0.00	
Finanzierungsfehlbetrag		0.00		0		30'342.58

Laufende Rechnung (nach Dienstabteilungen)	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
T O T A L	7'204'560.24	7'204'560.24	7'132'800	7'132'800	7'226'673.73	7'226'673.73
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG Saldo	792'703.60	161'886.00 630'817.60	800'800	170'800 630'000	788'167.87	188'146.05 600'021.82
1 ÖFFENTLICHE SICHERHEIT Saldo	408'341.80	123'038.10 285'303.70	437'000	121'600 315'400	449'960.80	163'225.35 286'735.45
2 BILDUNG Saldo	2'360'213.26	70'449.75 2'289'763.51	2'432'600	62'500 2'370'100	2'399'797.89	64'829.05 2'334'968.84
3 KULTUR, FREIZEIT Saldo	73'438.90	9'040.00 64'398.90	77'100	10'000 67'100	72'492.74	8'400.00 64'092.74
4 GESUNDHEIT Saldo	433'304.35	0.00 433'304.35	527'000	0 527'000	471'492.64	0.00 471'492.64
5 SOZIALE WOHLFAHRT Saldo	930'283.55	143'796.15 786'487.40	955'700	217'100 738'600	1'015'888.66	329'145.85 686'742.81
6 VERKEHR Saldo	488'919.95	799.50 488'120.45	421'800	500 421'300	404'204.43	208.05 403'996.38
7 UMWELT, RAUMORDNUNG Saldo	653'636.01	596'184.66 57'451.35	641'200	569'400 71'800	646'579.87	569'519.09 77'060.78
8 VOLKSWIRTSCHAFT Saldo	36'061.29	0.00 36'061.29	36'000	0 36'000	32'533.82	0.00 32'533.82
9 FINANZEN, STEUERN Saldo	1'027'657.53 5'071'708.55	6'099'366.08	803'600 5'177'300	5'980'900	945'555.01 4'957'645.28	5'903'200.29

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	792'703.60	161'886.00	800'800	170'800	788'167.87	188'146.05
011	21'170.86	0.00	20'800	0	23'298.19	0.00
300	4'158.00		4'200		6'433.80	
309	0.00		200		0.00	
310	10'080.30		9'000		8'584.05	
317	1'028.50		700		465.70	
318	5'669.06		6'500		7'579.64	
319	235.00		200		235.00	
012	99'704.67	0.00	99'200	0	91'973.90	0.00
300.01	59'412.00		61'400		61'718.00	
300.02	10'479.00		10'000		7'676.00	
303	3'346.25		5'300		4'429.85	
309	5'950.07		5'500		3'270.60	
310	693.00		1'000		145.00	
317	19'324.35		16'000		14'734.45	
319	500.00		0		0.00	
020	584'257.50	80'644.50	587'000	89'000	566'905.58	104'947.05
300	930.00		1'100		852.00	
301	349'561.40		358'300		366'891.75	
303	25'988.05		26'600		27'097.60	
304	38'625.40		39'100		32'837.55	
305	11'039.45		11'000		10'845.85	
309	3'142.70		4'900		4'829.65	
310	15'831.95		16'000		20'756.08	
311.01	19'558.15		16'800		196.80	
311.02	14'868.90		13'800		2'804.40	
315.01	9'499.55		11'700		9'772.90	
315.02	10'312.70		10'000		3'405.45	
317	2'615.40		4'000		3'525.20	
318.01	14'510.30		14'300		17'115.85	
318.02	3'505.20		3'900		3'471.10	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
318.03	7'221.30		7'400		8'392.20	
318.04	5'425.60		3'000		3'140.70	
318.05	946.90		2'000		2'716.90	
318.06	5'460.20		4'100		2'917.50	
318.07	14'542.65		15'200		15'437.10	
318.08	0.00		0		6'116.30	
318.09	8'466.80		6'700		6'793.00	
319	404.25		400		192.80	
351**	21'800.65		16'700		16'796.90	
431.01		2'786.50		2'000		2'788.55
431.02		7'847.00		10'000		26'298.15
436		1'203.80		2'000		2'196.40
437		7'045.00		5'000		6'396.40
452**		60'647.70		70'000		67'267.55
460		1'114.50		0		0.00
090	60'166.91	4'726.50	71'100	5'000	79'562.38	6'642.50
	VERWALTUNGLIEGENSCHAFTEN					
312	11'029.91		12'100		11'350.70	
313	1'000.00		1'000		991.45	
314	5'784.35		9'300		14'331.08	
315	2'911.70		6'600		10'913.75	
318.01	4'538.85		4'700		4'716.80	
318.02	1'076.00		1'100		1'076.00	
390	33'826.10		36'300		36'182.60	
427		864.00		900		864.00
434		3'550.00		4'000		5'600.00
436		312.50		100		178.50
091	27'403.66	76'515.00	22'700	76'800	26'427.82	76'556.50
	ALTES GEMEINDEHAUS					
312	15'428.76		15'000		14'872.35	
313	100.00		0		246.30	
314**	8'446.30		900		7'085.07	
315	109.15		3'000		166.60	
318	3'196.55		3'300		3'200.95	
390	122.90		500		856.55	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
427		76'515.00		76'800		76'556.50
	Liegenschaftserträge					
1	ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	408'341.80	437'000	121'600	449'960.80	163'225.35
100	RECHTSWESEN	181'978.75	185'200	36'000	191'470.90	38'997.15
301	Löhne	57'100.70	57'300		57'475.20	
303	Sozialversicherungsbeiträge	4'263.55	4'300		4'186.20	
304	Personalversicherungsbeiträge	5'440.85	5'500		4'447.20	
305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	1'812.40	3'000		1'736.30	
309	Übriger Personalaufwand	1'370.00	700		4'100.00	
313	Verbrauchsmaterialien	1'371.90	0		0.00	
317	Spesenentschädigungen	100.00	0		0.00	
318.01	Fremdenpolizeiliche Gebühren	5'795.50	5'500		6'055.35	
318.02**	Erstellungskosten Identitätskarten/Pass	5'933.40	10'000		13'917.90	
318.03	Betriebskosten LIS	34'423.05	32'000		32'560.80	
318.04	Honorare	555.75	0		979.15	
319	Verbandsbeiträge	841.40	500		394.20	
351	Entschädigung an Kanton	0.00	3'700		0.00	
352.01	Regionales Zivilstandsamt Mellingen	19'800.00	19'700		19'570.00	
352.02	Amtsvermundschaft Fislisbach	43'170.25	43'000		46'048.60	
412	Konzessionsgebühren	1'784.95		1'000		1'000.00
431**	Gebühren für Amtshandlungen	24'505.65		35'000		37'997.15
110	POLIZEI	49'500.00	49'300	0	48'925.00	627.95
352	Entschädigung an Gemeinden					
436	Rückerstattungen	49'500.00	49'300		48'925.00	607.95
437	Bussen					20.00
140	FEUERWEHR	128'847.85	156'800	58'100	136'932.35	61'379.55
300	Kommissionen	2'870.25	3'700		2'724.75	
301	Löhne und Sold	43'309.80	60'200		44'551.80	
303	Sozialversicherungsbeiträge	1'303.40	0		0.00	
309	Übriger Personalaufwand	10'415.00	10'600		12'980.00	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
310	604.40		1'400		965.35	
311	7'053.40		11'500		23'944.55	
312	799.35		800		983.10	
313	2'684.45		5'200		2'825.15	
315	12'289.35		14'800		4'157.20	
316	80.00		4'200		2'693.80	
317	7'875.45		6'700		5'403.00	
318	4'838.45		6'100		5'267.00	
319	1'677.00		2'000		1'607.50	
330	30.00		1'000		971.20	
352.01	23'000.00		23'000		23'000.00	
352.02**	9874.20		4'800		4'756.00	
352.03	0.00		700		0.00	
390	143.35		100		101.95	
430		51'636.65		48'000		51'504.55
434		0.00		500		200.00
436		0.00		0		75.00
437		295.00		0		0.00
439		98.90		0		0.00
461		11'200.00		9'600		9'600.00
150	700.00	0.00	700	0	700.00	3'129.00
318	200.00		200		200.00	
365	500.00		500		500.00	
450		0.00		0		3'129.00
160	47'315.20	33'516.95	45'000	27'500	71'932.55	59'091.70
318	303.00		1'300		1'432.80	
352.01	24'798.75		28'300		27'767.15	
380**	21'640.00		15'000		42'080.00	
390	573.45		400		652.60	
430**		21'640.00		15'000		42'080.00
436		480.00		300		2'340.00
480**		11'396.95		12'200		14'671.70

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2 BILDUNG	2'360'213.26	70'449.75	2'432'600	62'500	2'399'797.89	64'829.05
200 KINDERGÄRTEN	86'944.58	2'624.50	82'800	2'100	69'144.37	2'465.00
310 Schulmaterialien, Drucksachen	10'643.37		11'400		11'022.62	
311 Anschaffung von Mobilien	8'662.25		7'900		5'343.05	
312 Wasser, Energie, Heizungsmaterialien	9'925.93		9'100		10'111.35	
313 Verbrauchsmaterialien	2'048.50		3'200		1'424.05	
314 Baulicher Unterhalt durch Dritte	7'440.43		6'500		3'630.20	
315 Unterhalt der Mobilien durch Dritte	51.50		1'500		184.65	
317 Spesenentschädigungen	1'325.10		2'400		1'541.75	
318 Dienstleistungen, Honorare	4'796.30		4'000		5'181.90	
390 Interne Verrechnung	42'051.20		36'800		30'704.80	
434 Benützungsgebühren		2'600.00		2'000		2'457.00
436 Rückerstattungen		24.50		100		8.00
210 VOLKSSCHULE ALLGEMEIN	236'408.97	3'628.90	274'900	3'200	237'921.59	3'209.20
302.03 Entschädigung Informatik-Support	6'960.10		8'800		8'183.20	
302.04 Aufgabenstunde	4'725.00		3'500		3'397.50	
302.05 Schwimmunterricht	2'744.55		3'000		2'725.05	
302.06 Schulraumplanung	0.00		0		2'436.00	
302.07 Sexualpädagogik	2'800.00		3'000		0.00	
303 Sozialversicherungsbeiträge	1'303.25		1'400		1'092.60	
305 Unfallversicherungsprämien	278.45		500		231.95	
309 Übriger Personalaufwand	1'919.40		5'000		1'319.10	
310 Schulmaterialien, Drucksachen	41'937.62		45'800		43'776.79	
311 Anschaffung von Mobilien	21'938.65		25'600		21'058.84	
313 Verbrauchsmaterialien	5'383.70		8'400		2'690.71	
315 Unterhalt der Mobilien durch Dritte	15'856.65		15'000		15'535.05	
316 Benützungskosten	19'443.20		24'100		3'873.60	
317.01 Reisen, Exkursionen	4'189.70		10'200		4'488.90	
317.02 Schullager	1'544.55		6'400		220.00	
317.03 Anlässe, Projekte	5'890.90		7'600		5'940.90	
317.04 Schultransportkosten	44'144.00		49'000		47'527.00	
317.06 Schwimmunterricht	6'840.00		6'800		6'140.00	
318 Dienstleistungen, Honorare	48'509.25		50'700		67'184.40	
319 übriger Sachaufwand	0.00		100		100.00	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
433		920.00		1'200		770.00
436		2'708.90		2'000		2'439.20
211	HANDARBEIT UND HAUSWIRTSCHAFT	11'953.60	0.00	16'900	15'065.50	0.00
310	Schulmaterialien, Drucksachen	9'735.10		15'000	12'622.60	
311	Anschaffung von Mobilien	1'516.50		400	1'986.70	
315	Unterhalt der Mobilien durch Dritte	651.10		1'300	456.20	
317	Reisen, Exkursionen	50.90		200	0.00	
212	MUSIKSCHULE	122'494.05	54'684.50	113'900	120'077.00	52'431.50
302	Löhne	22'720.00		25'000	24'460.00	
303	Sozialversicherungsbeiträge	1'692.40		1'900	1'821.95	
305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	361.50		400	386.70	
310	Schulmaterialien, Drucksachen	394.65		500	311.35	
311	Anschaffung von Instrumenten	37.50		800	761.50	
315	Unterhalt der Instrumente durch Dritte	45.00		300	0.00	
352**	Entschädigungen an Gemeinden	88'579.00		75'000	82'963.00	
366	Beiträge an Eltern	8'664.00		10'000	9'372.50	
433**	Schulgeldbeiträge von Eltern		54'684.50			52'431.50
213	SCHULANLAGEN	253'195.63	5'551.85	261'900	265'937.83	2'783.35
306	Kleiderentschädigung	354.35		500	0.00	
311	Anschaffung von Mobilien	1'944.40		0	4'612.00	
312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	32'398.60		31'500	40'497.35	
313	Verbrauchsmaterialien	9'567.60		13'500	13'024.80	
314	Baulicher Unterhalt durch Dritte	43'456.03		38'500	40'800.28	
315	Unterhalt der Mobilien durch Dritte	7'904.00		6'300	4'441.30	
316	Miete, Benützungskosten	356.00		100	479.00	
317	Spesenentschädigungen	1'576.80		0	0.00	
318.01	Dienstleistungen, Versicherungen	7'091.90		7'300	7'287.55	
318.02	Abfallentschädigung Schulanlagen	8'608.00		8'600	8'608.00	
319	Mitgliederbeiträge/übriger Sachaufwand	480.00		500	560.00	
390	Interne Verrechnung	139'457.95		155'100	145'627.55	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
434	Benützungsgebühren	5'201.65		2'500		2'673.35
436	Rückerstattungen	350.20		100		110.00
218	SCHULGELDER UND BESOLDUNGSANTEILE	1'318'095.15	1'353'800	0	1'399'949.15	0.00
352.01**	Schulgelder an Gemeinden	371'121.00	336'700		295'859.40	
352.02**	Betriebsbeitrag Kreisschule OS	376'592.00	460'900		462'321.55	
361	Besoldungsanteile an Kanton	249'431.40	245'500		271'325.80	
362	Besoldungsanteile an Gemeinden	294'470.75	289'600		346'227.40	
366	Beiträge an Eltern	26'480.00	21'100		24'215.00	
219	VOLKSSCHULE ÜBRIGES	98'223.39	109'900	0	95'483.58	0.00
300.01	Schulpflege	15'000.00	15'000		15'000.00	
300.02**	QM-Führungspool	2'160.00	0		0.00	
301	Schulsekretariat	33'480.00	35'500		28'506.55	
303	Sozialversicherungsbeiträge	3'821.10	3'700		3'400.70	
304	Personalversicherungsbeiträge	3'675.60	3'900		2'708.40	
305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	1'078.05	900		876.75	
309	Übriger Personalaufwand	6'935.80	9'100		7'670.75	
310	Büromaterialien, Drucksachen	2'841.16	4'500		2'880.61	
311	Anschaffung von Mobilien	634.73	600		4'310.87	
315	Übriger Unterhalt durch Dritte	33.50	3'000		3'476.70	
317.01	Anlässe	8'321.65	10'700		9'306.00	
317.02	Spesen Schulpflege	7'939.00	9'500		7'318.15	
317.03	Spesen Schulleitung/-sekretariat	33.60	300		121.10	
318	Dienstleistungen, Honorare	11'794.20	12'900		9'697.00	
319	Mitgliederbeiträge	475.00	300		210.00	
436**	Rückerstattungen			2'160.00		0.00
220	SONDERSCHULUNG	11'765.39	22'400	3'600	17'903.37	3'940.00
301	Löhne	5'400.00	10'600		13'140.00	
303	Sozialversicherungsbeiträge	0.00	1'400		0.00	
305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	85.90	0		207.70	
310	Schulmaterialien, Drucksachen	1'521.49	2'000		1'396.67	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
311	858.00		800		0.00	
315	0.00		500		0.00	
318	3'900.00		7'100		3'159.00	
436		1'800.00		3'600		3'940.00
230	221'132.50	0.00	196'100	0	178'315.50	0.00
361**	93'232.50		76'800		44'415.50	
364	127'900.00		119'300		133'900.00	
3	73'438.90	9'040.00	77'100	10'000	72'492.74	8'400.00
300	22'461.85	0.00	23'400	0	20'341.49	0.00
318	10'361.85		8'000		8'241.49	
319	200.00		200		150.00	
365.01	10'900.00		14'200		10'950.00	
365.02	1'000.00		1'000		1'000.00	
310	50.00	0.00	100	0	100.00	0.00
319	50.00		100		100.00	
320	29'732.15	0.00	31'000	0	31'164.50	0.00
310	29'732.15		31'000		31'164.50	
330	40.00	0.00	100	0	40.00	0.00
319	40.00		100		40.00	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
340 SPORT	4'124.00	0.00	3'900	0	3'684.00	0.00
316 Mieten, Benützungskosten	120.00		200		120.00	
317 Spesenentschädigung	504.00		500		364.00	
365 Beiträge an private Institutionen	3'500.00		3'200		3'200.00	
350 ÜBRIGE FREIZEITGESTALTUNG	1'200.00	0.00	1'200	0	1'200.00	0.00
365 Beiträge an private Institutionen	1'200.00		1'200		1'200.00	
351 FERIENHEIM / FERIENLAGER / SKILAGER	15'830.90	9'040.00	17'400	10'000	15'962.75	8'400.00
317 Schneesportlager	15'830.90		17'400		15'962.75	
436 Elternbeiträge an Lagerkosten		9'040.00		9'800		8'400.00
469 Zuwendungen		0.00		200		0.00
4 GESUNDHEIT	433'304.35	0.00	527'000	0	471'492.64	0.00
400 SPITÄLER	364'800.00	0.00	466'700	0	414'858.52	0.00
361** Betriebsdefizitbeiträge an Aarg. Spitäler	364'800.00		466'700		415'600.00	
364.01 Betriebsdefizitbeiträge an Krankenhaus Baden	0.00		0		-741.48	
440 KRANKENPFLEGE	51'482.15	0.00	43'200	0	39'032.97	0.00
319 Mitgliederbeiträge	80.00		100		80.00	
365.01 Beiträge an private Institutionen	200.00		200		200.00	
365.02** Spitex Rohrdorf	51'256.15		32'900		26'903.00	
365.03** Klinik Barmelweid	-54.00		10'000		11'849.97	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
460	16'322.20	0.00	16'400	0	16'901.15	0.00
SCHULGESUNDHEITSDIENST						
301	Löhne	2'675.00	1'600		2'048.00	
303	Sozialversicherungsbeiträge	199.25	0		0.00	
305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	45.95	0		65.30	
309	Übriger Personalaufwand	250.00	300		741.75	
313	Verbrauchsmaterialien	1'031.50	1'700		1'116.25	
317	Spesenentschädigungen	0.00	100		50.00	
318.01	Schulzahnpflege	10'104.65	10'000		10'364.85	
318.02	Schularzt, Impfungen	2'015.85	2'700		2'515.00	
470	LEBENSMITTELKONTROLLE	700.00	700	0	700.00	0.00
319	Mitgliederbeiträge	100.00	100		100.00	
352	Entschädigung an Regionale Pilzkontrolle	600.00	600		600.00	
5	SOZIALE WOHLFAHRT	930'283.55	143'796.15	217'100	1'015'888.66	329'145.85
500	SOZIALVERSICHERUNGEN	14'089.50	2'970.00	14'300	13'443.80	2'935.50
301	Löhne AHV-Zweigstelle	11'544.00	11'600		11'191.20	
303	Sozialversicherungsbeiträge	858.55	900		835.60	
304	Personalversicherungsbeiträge	1'315.25	1'400		1'075.20	
305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	371.70	400		341.80	
451	Entschädigung des Kantons		2'970.00			2'935.50
540	JUGEND	87'493.59	3'935.05	107'900	125'735.65	1'590.00
318	Dienstleistungen, Honorare	0.00	1'000		2'093.09	
352**	Mütter- und Väterberatung	15'014.49	9'800		11'705.56	
365	Beiträge an private Institutionen	34'640.95	41'900		45'793.15	
366	Beiträge für Private	37'838.15	55'200		66'143.85	
436	Rückstellungen		3'935.05	10'800		1'590.00

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
570 ALTERSHEIME	30'030.00	0.00	33'100	0	30'450.00	0.00
352 Betriebsbeiträge an regionales Altersheim	30'030.00		33'100		30'450.00	
580 ALLGEMEINE FÜRSORGE	511'990.55	1'485.00	525'400	5'400	490'879.10	2'405.00
301 Löhne Asylbetreuung	5'100.00		5'000		5'656.00	
303 Sozialversicherungsbeiträge	225.70		400		421.30	
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	106.60		100		89.40	
309 Übriger Personalaufwand	0.00		100		0.00	
313 Verbrauchsmaterialien, Geschenke	853.90		1'000		691.55	
317 Spesenentschädigungen	60.00		100		110.00	
318 Dienstleistungen, Senioren	17'201.70		13'900		17'688.80	
319 Mitgliederbeiträge	640.00		400		640.00	
361** Beiträge an den Kanton	406'860.50		423'800		393'097.85	
364 Beiträge an Jugend-/Familienberatung	76'758.50		76'900		68'613.20	
365 Beiträge an private Institutionen	3'584.00		3'600		3'300.00	
366 Beiträge an Private	231.00		0		0.00	
390 Interne Verrechnung	368.65	1'485.00	100	5'400	571.00	2'405.00
436 Rückerstattungen						
581 SOZIALHILFE	242'384.31	127'896.45	225'000	181'000	305'342.71	306'936.20
366.01** Materielle Hilfe Schweizer/Ausländer	201'592.55		174'000		255'702.50	
366.02** Materielle Hilfe ZUG/Abkommen	32'342.10		35'000		28'839.05	
366.03** Materielle Hilfe Asylsuchende/Flüchtlinge	3'145.15		11'000		2'171.00	
366.20 Asylantencontainer	5'304.51		5'000		18'630.16	
436.01** Rückerstattungen Schweizer/Ausländer		95'779.10		120'000		254'575.60
436.02** Rückerstattungen ZUG/Abkommen		27'978.20		19'000		29'498.10
450.02** Kostenersatz durch den Bund, Asylbewerber		9'260.15		27'000		11'813.50
461** Beiträge des Kantons		-5'121.00		15'000		11'049.00

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
582	44'295.60	7'509.65	50'000	17'000	50'037.40	15'279.15
	SOZIALDIENST					
318	12'337.60		12'000		12'718.40	
366.01**	31'958.00		38'000		37'319.00	
436**		7'509.65		17'000		15'279.15
	Rückerstattungen					
6	488'919.95	799.50	421'800	500	404'204.43	208.05
	VERKEHR					
610	5'703.45	0.00	6'600	0	981.00	0.00
	KANTONSSTRASSEN					
314	0.00		1'800		981.00	
361	5'703.45		4'800		0.00	
	Baulicher Unterhalt durch Dritte					
	Beiträge an den Kanton					
620	312'086.50	799.50	236'200	500	250'946.43	208.05
	GEMEINDESTRASSEN					
301	1'140.00		300		308.00	
303	198.15		100		203.80	
306	526.90		500		364.90	
309	0.00		1'000		0.00	
311**	51'802.40		3'400		5'288.55	
312	17'207.85		17'000		21'163.15	
313.01**	18'266.95		12'000		12'973.35	
313.02	3'489.15		4'000		2'525.15	
313.03	11'547.60		12'000		17'574.75	
313.04	6'387.40		5'000		5'500.90	
314**	124'044.80		116'200		119'801.08	
315**	15'712.20		10'000		15'548.00	
317	0.00		100		0.00	
318	3'383.75		4'300		2'474.10	
319	50.00		100		50.00	
390	58'329.35		50'200		47'170.70	
436		799.50		500		208.05
	Rückerstattungen					

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
640 BUNDESBAHNEN	385.00	0.00	0	0	0.00	0.00
318 Generalabonnement SBB	385.00		0		0.00	
650 REGIONALVERKEHR	170'745.00	0.00	179'000	0	152'277.00	0.00
361 Beiträge an Kanton	160'745.00		169'000		147'277.00	
364 Beiträge an Verkehrsbetriebe	10'000.00		10'000		5'000.00	
7 UMWELT, RAUMORDNUNG	653'636.01	596'184.66	641'200	569'400	646'579.87	569'519.09
701 WASSERVERSORGUNG	218'302.45	218'302.45	216'300	216'300	190'618.48	190'618.48
301** Löhne	9'640.00		14'700		11'429.00	
303 Sozialversicherungsbeiträge	718.05		1'100		851.30	
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	101.60		100		93.35	
310 Büromaterialien, Drucksachen	0.00		200		0.00	
311** Anschaffung von Mobilien	2'669.40		22'000		630.05	
312.01** Wasser/Energie, Wasserankauf	89'509.90		78'000		78'035.69	
312.02 Wasser/Energie, Pumpkosten	6'143.90		6'000		7'684.00	
313 Verbrauchsmaterialien	0.00		500		256.97	
314 Baulicher Unterhalt durch Dritte	31'581.05		43'500		39'335.48	
315 Unterhalt der Mobilien durch Dritte	18'815.65		19'500		24'627.73	
316 Baurechtszinsen/Benützungskosten	1'400.00		700		700.00	
317 Spesenentschädigungen	1'680.00		200		0.00	
318.01** Dienstleistungen, Honorare	13'178.65		9'900		8'737.56	
318.59 MWSt, Vorsteuerkürzung Vorjahr	1'999.80		3'000		2'891.80	
352 Verwaltungsentschädigung an Einwohnergemeinde	9'600.00		12'100		12'200.00	
380** Einlagen in Spezialfinanzierung	29'564.55		0		1'004.20	
390 Interne Verrechnung	1'699.90		4'800		2'141.35	
429.09** Verpflichtungsverzinsung		27'005.20		23'900		26'822.37
434.01** Wasserzinsen, Wasserbezugsgebühren		163'705.05		127'000		130'975.20
434.02 Wasserzinsen, Bauwasser		2'042.20		1'500		2'114.11
436 Rückerstattungen		2'550.00		8'000		7'706.80
452.09 Hydrantenentschädigung		23'000.00		23'000		23'000.00
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierung		0.00		32'900		0.00

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
711 ABWASSERBESEITIGUNG	166'928.80	166'928.80	149'000	149'000	135'503.91	135'503.91
Verbrauchsmaterialien	864.75		1'000		0.00	
Baulicher Unterhalt durch Dritte	15'289.80		24'000		17'226.29	
Dienstleistungen, Honorare	8'032.50		5'000		2'11.00	
MWSt, Vorsteuerkürzung Vorjahr	1'079.10		3'000		1'875.95	
Verwaltungsentschädigung an Einwohnergemeinde	9'600.00		11'800		12'000.00	
de						
Betriebsbeitrag an Gemeindeverband	126'328.00		97'600		94'898.40	
Einlagen in Spezialfinanzierungen	0.00		0		3'949.12	
Interne Verrechnung	5'734.65		6'600		5'343.15	
Verpflichtungsverzinsung		17'876.00		12'900		16'548.91
Benützungsgebühren Abwasser		146'516.30		112'000		118'955.00
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		2'536.50		24'100		0.00
721 ABFALLBEWIRTSCHAFTUNG	210'079.41	210'079.41	202'900	202'900	242'571.60	242'571.60
Löhne	120.00		100		98.00	
Entschädigung für temporäre Arbeitskräfte	0.00		1'200		109.99	
Büromaterialien, Drucksachen	792.98		700		644.98	
Kehrmarken	0.00		2'000		2'592.75	
Sperrgut- und Containermarken	0.00		1'000		1'085.50	
Grüngutmarken	1'700.00		4'000		4'586.10	
Abfallkörbe	0.00		500		0.00	
Baulicher Unterhalt durch Dritte	735.00		0		46'999.70	
Spesenentschädigungen	13'239.05		14'000		13'559.25	
Hauskehricht/Sperrgut, Transport	27'450.30		27'000		26'273.58	
Hauskehricht/Sperrgut, Verbrennung	40'531.40		39'000		38'717.90	
Grüngut, Transport	28'270.70		29'000		30'836.52	
Grüngut, Verwertung und Häckseldienst	33'442.00		32'000		36'394.17	
Glas Recycling (Bruchglas)	5'337.80		6'000		5'346.34	
Uebrige Abfallarten	3'819.64		4'200		4'395.42	
Sonderentsorgungstag	2'711.65		3'500		2'583.49	
Honorare, Versicherung	211.48		400		354.71	
MWSt, Vorsteuerkürzung Vorjahr	410.80		500		439.95	
Verwaltungsentschädigung an Einwohnergemeinde	9'600.00		13'600		13'400.00	
Einlagen in Spezialfinanzierung	26'407.46		12'300		0.00	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
390	15'299.15		11'900		14'153.25	
429.09		1'515.86		1'400		1'515.86
434.01		8'1620.05		79'100		85'396.90
434.02		11'577.05		12'800		10'962.24
434.03		769.75		600		943.72
434.04		48'747.25		51'000		56'186.85
434.05		35'998.75		35'000		35'720.05
434.06		798.20		1'500		1'039.50
434.07		9'000.00		9'000		9'000.00
435.01**		20'052.50		12'500		11'463.90
480		0.00		0		30'342.58
740	FRIEDHOF, BESTATTUNG	0.00	48'100	0	46'472.25	0.00
318	Dienstleistungen	94.50	200		185.10	
352**	Betriebsbeitrag an Regionalfriedhof	42'281.00	47'900		46'287.15	
750	GEWÄSSERVERBAUUNGEN	819.70	6'500	0	15'647.90	0.00
314	Baulicher Unterhalt durch Dritte	512.50	3'000		15'158.45	
315	Übriger Unterhalt durch Dritte	0.00	1'000		0.00	
361	Beiträge an den Kanton	0.00	2'000		0.00	
390	Interne Verrechnung	307.20	500		489.45	
770	NATURSCHUTZ	400.00	500	0	500.00	0.00
365	Beiträge an private Institutionen	400.00	500		500.00	
780	ÜBRIGER UMWELTSCHUTZ	8'936.95	12'000	1'000	11'562.30	805.75
311	Anschaffung von Mobilien	0.00	1'000		1'229.85	
313	Verbrauchsmaterialien	1'662.10	1'500		1'790.15	
318	Dienstleistungen	1'724.45	3'000		2'493.80	
362	Beiträge an Gemeinden	1'188.00	1'200		684.95	
390	Interne Verrechnung	4'362.40	5'300		5'363.55	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
461	Beiträge des Kantons	874.00		1'000		805.75
790	RAUMORDNUNG	5'793.20	0.00	5'900	200	19.35
318	Dienstleistungen, Honorare	2'175.35		2'000		0.00
362	Beitrag an Regionalplanung	3'617.85		3'900		3'703.43
435	Verkäufe		0.00		200	19.35
8	VOLKSWIRTSCHAFT	36'061.29	0.00	36'000	0	0.00
800	LANDWIRTSCHAFT	5'271.00	0.00	6'700	0	0.00
300	Kommissionen	1'290.00		1'000		980.00
301	Löhne	2'120.00		2'500		2'316.00
313	Verbrauchsmaterialien	0.00		200		0.00
317	Spesenentschädigungen	181.00		1'000		187.20
318	Dienstleistungen, Honorare	0.00		0		493.60
366	Beiträge an Bienenzüchter	1'680.00		2'000		1'950.00
810	WALD	21'054.41	0.00	21'000	0	21'209.57
318	Dienstleistungen	964.41		1'000		1'369.57
362	Beitrag in Forstkasse	20'090.00		20'000		19'840.00
820	JAGD, FISCHEREI	382.95	0.00	100	0	510.60
352	Entschädigung an Gemeinden	0.00		100		0.00
361	Beiträge an kantonale Wildschadenkasse	382.95		0		510.60

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
830 KOMMUNALE WERBUNG	9'352.93	0.00	8'200	0	4'886.85	0.00
311 Anschaffung von Mobilien	8'671.00		7'200		3'688.15	
313 Verbrauchsmaterialien	681.93		1'000		1'198.70	
9 FINANZEN, STEUERN	1'027'657.53	6'099'366.08	803'600	5'980'900	945'555.01	5'903'200.29
900 GEMEINDESTEUERN	11'733.60	5'408'775.50	40'000	5'431'000	64'415.30	5'443'674.30
330 Abschreibungen	11'733.60		40'000		64'415.30	
400.01** Einkommens- und Vermögenssteuern	5'149'175.60			5'250'000		5'337'918.45
400.02 Quellensteuern	62'393.40			65'000		74'022.50
401** Aktiensteuern	187'112.05			116'000		31'733.35
439 Eingang abgeschriebener Gemeindesteuern	10'094.45			0		0.00
905 ANDERE STEUERN	0.00	317'110.50	0	52'000	0.00	100'515.55
400 Nach- und Strafsteuern		13'133.55		0		0.00
403** Grundstückgewinnsteuern		177'911.00		30'000		44'073.50
405** Erbschafts- und Schenkungssteuern		114'835.95		10'000		44'682.05
406 Hundesteuern		11'230.00		12'000		11'760.00
920 FINANZAUSGLEICH	234'000.00	0.00	234'000	0	253'000.00	0.00
361 Ausgleichsbeiträge an Kanton	234'000.00		234'000		253'000.00	
940 KAPITALDIENST	76'111.01	26'988.78	68'200	25'000	77'057.66	27'928.24
318 Bank- und Postcheckgebühren	1'602.47		2'000		1'843.44	
319 Mitgliederbeiträge	86.08		100		86.08	
321** Zinsen für kurzfristige Schulden	5'429.40		7'900		5'342.90	
329.01 Skonti, Vergütungs-zinsen	22'596.00		20'000		24'898.10	
329.02 Verpflichtungsverzinsungen	46'397.06		38'200		44'887.14	
420** Bankkontokorrentzinsen		13'053.38		5'000		7'207.39
421** Aktivzinsen aus Guthaben, Verzugszins		13'935.40		20'000		20'720.85

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
942 LIEGENSCHAFTEN DES FINANZVERMÖGENS	33'495.20	35'010.90	30'000	32'700	24'872.15	32'089.60
311 Anschaffung von Mobilien	1'791.00		2'000		3'853.75	
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	4'300.75		7'300		8'957.45	
313 Verbrauchsmaterial	7.90		0		0.00	
314** Baulicher Unterhalt durch Dritte	19'456.90		16'400		2'006.95	
315 Unterhalt der Mobilien Durch Dritte	1'964.80		1'000		7'805.85	
318 Versicherungen, Abgaben	1'345.10		800		494.30	
390 Interne Verrechnung	4'628.75		2'500		1'753.85	
423 Liegenschaftserträge, Pachtzinsen		25'128.00		25'700		25'017.00
436 Rückerstattungen		9'882.90		7'000		7'072.60
990 ABSCHREIBUNGEN	100'709.00	0.00	114'500	0	227'217.30	0.00
331** Vorgeschriebene Abschreibungen	100'709.00		114'500		46'674.95	
332 Zusätzliche Abschreibungen	0.00		0		180'542.35	
992 Hauswarte/Bauamt	311'480.40	311'480.40	316'900	316'900	298'992.60	298'992.60
301 Löhne	250'325.55		253'200		243'624.70	
303 Sozialversicherungsbeiträge	17'626.25		18'900		17'206.90	
304 Personalversicherungsbeiträge	24'645.90		27'300		20'360.40	
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	14'810.80		13'000		13'703.60	
309 Übriger Personalaufwand	3'245.90		2'000		2'094.30	
317 Spesenentschädigungen	826.00		2'500		2'002.70	
436 Rückerstattungen		0.00		0		3'414.00
452 Rückerstattungen von Gemeinde		4'575.40		5'800		4'466.25
490 Interne Verrechnungen		306'905.00		311'100		291'112.35
993 NEUTRALE POSTEN	260'128.32	0.00	0	123'300	0.00	0.00
389** Ertragsüberschuss der Laufenden Rechnung						
489 Aufwandüberschuss der Laufenden Rechnung	260'128.32		0	123'300	0.00	0.00

Verpflichtungskontrolle (nach Dienstabteilungen)	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Beanspr. Kredit ab 2011
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
T O T A L	1'789'089.60	1'789'089.60	1'750'000	1'750'000	4'112'405
3 KULTUR, FREIZEIT Saldo	19'740.70	19'740.70	25'000	25'000	67'907 67'907
6 VERKEHR Saldo	747'815.20	747'815.20	760'000	760'000	2'542'333 2'542'333
7 UMWELT, RAUMORDNUNG Saldo	814'048.00	207'485.70 606'562.30	785'000	180'000 605'000	1'502'165 1'502'165
9 FINANZEN Saldo	207'485.70 1'374'118.20	1'581'603.90	180'000 1'390'000	1'570'000	

Verpflichtungskontrolle (nach Dienstbereichen)	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Beanspr. Kredit ab 2011
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
3 KULTUR, FREIZEIT	19'740.70		25'000		8'352 67'907
300 KULTURFÖRDERUNG	19'740.70		25'000		8'352 67'907
562 Kostenanteil Geschichtswerk Rohrdorferberg GV vom 23.06.08 Fr. 96'000	19'740.70		25'000		8'352 67'907
6 VERKEHR	747'815.20		760'000		65'851 2'542'333
620 GEMEINDESTRASSEN	747'815.20		760'000		65'851 2'542'333
501.02 Projektierung Werterhaltungsplanung 1. Etappe GV vom 25.06.07 / Anteil Strassen Fr. 82'000	-47'435.35		10'000		65'851 63'584
501.10 San. Sennhofstrasse inkl. Werkleitungen GV vom 23.06.08 Fr. 2'1000'000 (Anteil 1'113'000)	487'410.55		500'000		625'589
501.11 San. Hägelerstrasse inkl. Werkleitungen GV vom 23.06.08 Fr. 790'000 (Anteil 371'000)	267'582.30		250'000		103'418
501.12 San. Haldemättli/Panoramaweg inkl. Werkleitungen GV vom 22.11.10 Fr. 1'570'000 (Anteil 1'140'000)	23'715.05				1'116'285
501.13 San. Sennhof Ost inkl. Werkleitungen GV vom 22.11.10 Fr. 850'000 (Anteil 570'000)	10'813.80				559'186
501.14 Ersatz Tobelbrücken GV vom 21.06.10 Fr. 80'000	5'728.85				74'271
7 UMWELT, RAUMORDNUNG	814'048.00	207'485.70	785'000	180'000	528'035 1'502'165
701 WASSERVERSORGUNG	171'926.25	94'113.35	186'000	60'000	203'604 454'001
501.02** Erweiterung Infrastrukturanlagen Algier GV vom 27.11.06 Fr. 147'000	-1'904.35				117'435
501.03 Projektierung Werterhaltungsplanung 1. Etappe GV vom 25.06.07 / Anteil Wasser Fr. 9'000	-5'182.50		1'000		2'018 12'165
501.08 Ersatz eines Teils der Sauberwasserleitung in der Foregass GV vom 23.06.08 Fr. 125'000	4'355.05				4'611 116'034
501.10 San. Sennhofstrasse inkl. Werkleitungen GV vom 23.06.08 Fr. 2'1000'000 (Anteil 168'000)	79'539.70		70'000		79'540 8'920

Verpflichtungskontrolle (nach Dienstbereichen)	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Beanspr. Kredit ab 2011
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
501.11	91'068.35	115'000			90'932
	San. Hägelerstrasse inkl. Werkleitungen GV vom 23.06.08 Fr. 790'000 (Anteil 182'000)				
501.12	4'050.00				225'950
	San. Sennhof Ost inkl. Werkleitungen GV vom 22.11.10 Fr. 850'000 (Anteil 230'000)				
611.01		78'065.35		60'000	
	Anschlussgebühren, Wasserversorgung Kantonsbeitrag Erweiterung von Werkleitungen K 411				
661.06		5'115.00			
	GV vom 19.06.06				
661.07		10'933.00			
	Kantonsbeitrag Erweiterung Infrastrukturanlagen Algier GV vom 27.11.06				
711	642'121.75	113'372.35	599'000	120'000	1'048'164
	ABWASSERBESEITIGUNG				
501.02**	13'493.05			183'438	
	Erweiterung Infrastrukturanlagen Algier GV vom 27.11.06 Fr. 120'000 / Zusatzkredit Fr. 75'000				
501.03	-15'550.45		4'000	21'600	22'950
	Projektierung Werterhaltungplanung 1. Etappe GV vom 25.06.07 / Anteil Abwasser Fr. 29'000				
501.10	374'702.95		375'000	300	443'997
	San. Sennhofstrasse inkl. Werkleitungen GV vom 23.06.08 Fr. 2'100'000 (Anteil 819'000)				
501.11	214'501.15		167'000	300	221'199
	San. Hägelerstrasse inkl. Werkleitungen GV vom 23.06.08 Fr. 790'000 (Anteil 237'000)				
501.12	33'736.05			715	38'335
	Projektierung Ausbau der ARA Stetten zur ARA Region Stetten GV vom 23.11.09 Fr. 72'786				
501.13	8'100.00				421'900
	San. Haldemättli/Panoramaweg inkl. Werkleitungen GV vom 22.11.10 Fr. 1'570'000 (Anteil 430'000)				
501.14	900.00				49'100
	San. Sennhof Ost inkl. Werkleitungen GV vom 22.11.10 Fr. 850'000 (Anteil 50'000)				
581.01	12'239.00		53'000	118'078	49'683
	Generelles Entwässerungsprojekt GEP GV vom 29.11.99 Fr. 180'000				
611.01		113'372.35		80'000	
	Anschlussgebühren, Kanal-/Klarbeitrag Kantonsbeitrag an Generelles Entwässerungsprojekt				
661.03				40'000	
	GV vom 29.11.99 Fr. 40'000				

Verpflichtungskontrolle (nach Dienstbereichen)	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Beanspr. Kredit ab 2011
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
9 FINANZEN	207'485.70	1'581'603.90	180'000	1'570'000	
999 ABSCHLUSS	207'485.70	1'581'603.90	180'000	1'570'000	
590.02 Passivierte Einnahmen Wasserversorgung	94'113.35		60'000		
590.04 Passivierte Einnahmen Abwasserbeseitigung	113'372.35		120'000		
690.01 Aktivierte Ausgaben Einwohnergemeinde		767'555.90		785'000	
690.02 Aktivierte Ausgaben Wasserversorgung		171'926.25		186'000	
690.04 Aktivierte Ausgaben Abwasserbeseitigung		642'121.75		599'000	

Laufende Rechnung (nach Arten)	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	AUFWAND		7'132'800		7'226'673.73	
30	Personalaufwand		1'164'800		1'112'858.79	
300	Behörden, Kommissionen	96'299.25	96'400		95'384.55	
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	771'516.45	810'900		787'236.20	
302	Löhne der Lehrkräfte	39'949.65	43'300		41'201.75	
303	Sozialversicherungsbeiträge	61'543.95	66'000		61'547.80	
304	Personalversicherungsbeiträge	73'703.00	77'200		61'428.75	
305	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	30'092.40	29'400		28'578.70	
306	Dienstkleider	881.25	1'000		364.90	
308	Entschädigungen für temporäre Arbeitskräfte	0.00	1'200		109.99	
309	Übriger Personalaufwand	33'228.87	39'400		37'006.15	
31	Sachaufwand		1'515'600		1'506'195.19	
310	Büro- und Schulmaterialien, Drucksachen	124'808.17	138'500		134'270.60	
311	Anschaffungen Mobilien	142'006.28	113'800		79'709.06	
312	Wasser, Energie, Heizungsmaterialien	186'744.95	176'800		193'655.14	
313	Verbrauchsmaterialien	68'649.33	78'700		73'094.58	
314	Baulicher Unterhalt druch Dritte	256'747.16	260'100		307'355.58	
315	Übriger Unterhalt druch Dritte	96'156.85	105'500		100'491.38	
316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	21'399.20	29'300		7'866.40	
317	Spesenentschädigungen	145'120.85	166'400		138'968.05	
318	Dienstleistungen, Honorare	441'480.71	441'300		466'238.82	
319	Übriger Sachaufwand	5'858.73	5'200		4'545.58	
32	Passivzinsen		66'100		75'128.14	
321	Kurzfristige Schulden	5'429.40	7'900		5'342.90	
329	Übrige	68'993.06	58'200		69'785.24	

Laufende Rechnung (nach Arten)	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
33	112'472.60		155'500		292'603.80	
	Abschreibungen					
330	11'763.60		41'000		65'386.50	
331	100'709.00		114'500		46'674.95	
332	0.00		0		180'542.35	
35	1'271'289.34		1'288'400		1'249'548.71	
	Entschädigungen an Gemeinwesen					
351	2'1800.65		20'400		16'796.90	
352	1'249'488.69		1'268'000		1'232'751.81	
36	2'505'543.46		2'604'000		2'652'193.43	
	Eigene Beiträge					
361	1'515'155.80		1'622'600		1'525'226.75	
362	319'366.60		314'700		370'455.78	
364	214'658.50		206'200		206'771.72	
365	107'127.10		109'200		105'396.12	
366	349'235.46		351'300		444'343.06	
38	337'740.33		27'300		47'033.32	
	Einlagen					
380	77'612.01		27'300		47'033.32	
389	260'128.32		0		0.00	
39	306'905.00		311'100		291'112.35	
	Interne Verrechnungen					
390	306'905.00		311'100		291'112.35	
	Personal- und Sachaufwand					

Laufende Rechnung (nach Arten)	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4	ERTRAG	7'204'560.24		7'132'800		7'226'673.73
40	Steuern	5'715'791.55		5'483'000		5'544'189.85
400	Einkommens- und Vermögenssteuern	5'224'702.55		5'315'000		5'411'940.95
401	Ertrags- und Kapitalsteuern	187'112.05		116'000		31'733.35
403	Grundstückgewinnsteuern	177'911.00		30'000		44'073.50
405	Erbschafts- und Schenkungssteuern	114'835.95		10'000		44'682.05
406	Besitz- und Aufwandsteuern	11'230.00		12'000		11'760.00
41	Regalien und Konzessionen	1'784.95		1'000		1'000.00
412	Konzessionen	1'784.95		1'000		1'000.00
42	Vermögenserträge	175'892.84		166'600		175'252.88
420	Banken	13'053.38		5'000		7'207.39
421	Guthaben	13'935.40		20'000		20'720.85
423	Liegenschaftserträge des Finanzvermögens	25'128.00		25'700		25'017.00
427	Liegenschaftserträge des Verwaltungsvermögens	77'379.00		77'700		77'420.50
429	Übrige	46'397.06		38'200		44'887.14
43	Entgelte	881'731.70		824'100		1'036'037.82
430	Ersatzabgaben	73'276.65		63'000		93'584.55
431	Gebühren für Amtshandlungen	35'139.15		47'000		67'083.85
433	Schulgelder	55'604.50		52'200		53'201.50
434	Andere Benützungsgebühren, Dienstleistungen	512'126.25		438'500		462'223.92
435	Verkäufe	20'052.50		12'700		11'483.25
436	Rückerstattungen	167'999.30		205'700		342'044.35
437	Bussen	7'340.00		5'000		6'416.40
439	Übrige	10'193.35		0		0.00

Laufende Rechnung (nach Arten)	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
45	100'453.25		128'700		112'611.80	
Rückerstattungen von Gemeinwesen						
450		9'260.15	27'000		14'942.50	
451		2'970.00	2'900		2'935.50	
452		88'223.10	98'800		94'733.80	
46	8'067.50		25'800		21'454.75	
Beiträge für eigene Rechnung						
460		1'114.50	0		0.00	
461		6'953.00	25'600		21'454.75	
469		0.00	200		0.00	
48	13'933.45		192'500		45'014.28	
Entnahmen						
480		13'933.45	69'200		45'014.28	
489		0.00	123'300		0.00	
49	306'905.00		311'100		291'112.35	
Interne Verrechnungen						
490		306'905.00	311'100		291'112.35	
Personal- und Sachaufwand						

Investitionsrechnung (nach Arten)	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5	1'789'089.60		1'750'000		483'847.16	
50	1'549'624.20		1'492'000		95'805.17	
501	1'549'624.20		1'492'000		93'760.77	
506	0.00		0		2'044.40	
56	19'740.70		25'000		134'457.45	
561	0.00		0		126'104.60	
562	19'740.70		25'000		8'352.85	
58	12'239.00		53'000		0.00	
581	12'239.00		53'000		0.00	
59	207'485.70		180'000		253'584.54	
590	207'485.70		180'000		253'584.54	

Investitionsrechnung (nach Arten)	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
6 EINNAHMEN		1'789'089.60		1'750'000		483'847.16
61 Nutzungsabgaben, Vorteilsentgelte		191'437.70		140'000		251'084.54
611 Anschlussgebühren		191'437.70		140'000		251'084.54
66 Beiträge für eigene Rechnung		16'048.00		40'000		2'500.00
661 Kanton		16'048.00		40'000		2'500.00
69 Aktivierungen		1'581'603.90		1'570'000		230'262.62
690 Aktivierte Ausgaben		1'581'603.90		1'570'000		230'262.62

	Bestand am 01.01.2010	Zuwachs	Veränderungen Abgang	Bestand am 31.12.2010
1	8'668'158.02	53'330'175.87	53'478'491.40	8'519'842.49
10	5'703'620.94	51'061'951.82	51'540'942.03	5'224'630.73
100	2'202'842.85	19'353'595.48	20'024'371.54	1'532'066.79
1000	15'330.75	159'831.85	160'224.00	14'938.60
1000.01	13'672.10	121'813.55	122'888.65	12'597.00
1000.02	1'658.65	38'018.30	37'335.35	2'341.60
1001	263'739.44	7'440'671.14	7'605'468.47	98'942.11
1001.01	263'739.44	7'440'671.14	7'605'468.47	98'942.11
1002	1'923'772.66	11'753'092.49	12'258'679.07	1'418'186.08
1002.01	12'177.40	4'898'963.35	4'022'176.30	888'964.45
1002.02	1'408'211.10	6'854'129.14	7'733'999.82	528'340.42
1002.03	901.51		20.30	881.21
1002.04	502'482.65		502'482.65	0.00
101	2'741'415.44	31'690'986.39	31'502'070.44	2'930'331.39
1010	0.00	816'140.20	816'140.20	0.00
1010.01	0.00	816'140.20	816'140.20	0.00
1012	2'427'168.60	29'976'372.95	30'016'814.50	2'386'727.05
1012.01**	2'401'675.60	14'445'063.85	14'609'661.40	2'237'078.05
1012.02	0.00	1'023'272.75	1'023'272.75	0.00
1012.03	0.00	13'252'647.60	13'252'647.60	0.00
1012.04	0.00	253'242.40	253'242.40	0.00
1012.05	0.00	827'512.25	827'512.25	0.00

1012.05 SL Rückstellungen/Verrechnungen/Umbuchungen

	Bestand am 01.01.2010	Zuwachs	Veränderungen Abgang	Bestand am 31.12.2010
1012.06	11'446.00		11'446.00	0.00
1012.09	0.00	24'985.10	24'985.10	0.00
1012.12	14'047.00	149'649.00	14'047.00	149'649.00
1015	31'276.08	500'316.94	243'304.63	288'288.39
	16'235.30	3'000.00	15'627.25	3'608.05
1015.01	6'810.03	5'309.94	6'810.03	5'309.94
1015.04	8'230.75	363'694.40	92'554.75	279'370.40
1015.06	0.00	6'015.15	6'015.15	0.00
1015.08	0.00	93'638.35	93'638.35	0.00
1015.14	0.00	28'659.10	28'659.10	0.00
1015.15	0.00			0.00
1018	282'970.76	247'632.60	282'970.76	247'632.60
	1'250.60		1'250.60	0.00
1018.01	161'447.86	145'935.75	161'447.86	145'935.75
1018.02	140.00	1'005.05	140.00	1'005.05
1018.03	120'132.30	100'691.80	120'132.30	100'691.80
1018.04				
1019	0.00	150'523.70	142'840.35	7'683.35
	0.00	7'032.20	7'032.20	0.00
1019.51	0.00	13'506.35	13'506.35	0.00
1019.52	0.00	11'379.85	11'379.85	0.00
1019.53	0.00	49'879.05	49'879.05	0.00
1019.54	0.00	11'046.30	11'046.30	0.00
1019.55	0.00	57'679.95	49'996.60	7'683.35
1019.59	0.00			

	Bestand am 01.01.2010	Zuwachs	Veränderungen Abgang	Bestand am 31.12.2010
102 ANLAGEN	744'862.60			744'862.60
1021 Aktien und Anteilscheine	400.00			400.00
1021.01 Genossenschaftsanteile RB Rohrdorferberg-Fislisbach	400.00			400.00
1023 Liegenschaften	744'462.60			744'462.60
1023.01 Liegenschaften gemäss Verzeichnis	744'462.60			744'462.60
103 TRANSITORISCHE AKTIVEN	14'500.05	17'369.95	14'500.05	17'369.95
1039 Übrige	14'500.05	17'369.95	14'500.05	17'369.95
1039.01 Transitorische Aktiven	14'500.05	17'369.95	14'500.05	17'369.95
11 VERWALTUNGSVERMÖGEN	1'673'101.35	1'454'176.05	787'329.15	2'339'948.25
114 SACHGÜTER	1'664'748.50	1'434'435.35	787'329.15	2'311'854.70
1141 Tiefbauten	752'471.35	747'815.20	686'620.15	813'666.40
1141.04 Anpassung Strassenbeleuchtung K 411	89'115.55		89'115.55	0.00
1141.05 Sanierung K411 innerorts	597'504.60		597'504.60	0.00
1141.09 Projektierung Werterhaltungsplanung 1. Etappe	65'851.20	-47'435.35		18'415.85
1141.10 San. Sennhofstrasse (1.1)	0.00	487'410.55		487'410.55
1141.11 San. Hägelerstrasse (1.1)	0.00	267'582.30		267'582.30
1141.12 San. Haldemättlistrasse/Panoramaweg (1.1)	0.00	23'715.05		23'715.05
1141.13 San. Sennhof Ost (1.2)	0.00	108'13.80		108'13.80
1141.14 Ersatz Tobelbrücken	0.00	5'728.85		5'728.85

	Bestand am 01.01.2010	Zuwachs	Veränderungen Abgang	Bestand am 31.12.2010
1149	912'277.15	686'620.15	100'709.00	1'498'188.30
	Abzuschreibendes Verwaltungsvermögen			
1149.01	912'277.15	686'620.15	100'709.00	1'498'188.30
117	8'352.85	19'740.70		28'093.55
1172	8'352.85	19'740.70		28'093.55
1172.01	8'352.85	19'740.70		28'093.55
12	1'291'435.73	814'048.00	1'150'220.22	955'263.51
128	1'291'435.73	814'048.00	1'150'220.22	955'263.51
1280	208'703.03	171'926.25	194'987.77	185'641.51
1280.03	79'457.05		79'457.05	0.00
1280.07	117'435.07	-1'904.35	115'530.72	0.00
1280.08	7'200.00	-5'182.50		2'017.50
1280.09	4'610.91	4'355.05		8'965.96
1280.10	0.00	79'539.70		79'539.70
1280.11	0.00	91'068.35		91'068.35
1280.12	0.00	4'050.00		4'050.00
1284	1'082'732.70	642'121.75	955'232.45	769'622.00
1284.05	118'078.05	12'239.00		130'317.05
1284.07	758'301.00		758'301.00	0.00
1284.08	183'438.40	13'493.05	196'931.45	0.00
1284.09	21'600.00	-15'550.45		6'049.55
1284.10	300.00	374'702.95		375'002.95
1284.11	300.00	214'501.15		214'801.15
1284.12	715.25	337'36.05		34'451.30
1284.13	0.00	8'100.00		8'100.00
1284.14	0.00	900.00		900.00

	Bestand am 01.01.2010	Zuwachs	Veränderungen Abgang	Bestand am 31.12.2010
2 PASSIVEN	8'668'158.02	26'667'043.54	26'815'359.07	8'519'842.49
20 FREMDKAPITAL	2'513'246.46	26'121'817.51	25'651'205.40	2'983'858.57
200 LAUFENDE VERPFLICHTUNGEN	2'509'673.46	26'112'637.51	25'647'632.40	2'974'678.57
2000 Kreditoren	404'048.50	8'055'024.78	7'360'490.18	1'098'583.10
2000.01 AVH/IV/EO/ALV/FAK	0.00	104'923.55	104'923.55	0.00
2000.02 Personalversicherungen	0.00	123'787.45	123'787.45	0.00
2000.04 Unfall-/Krankenversicherungen	0.00	19'475.60	19'475.60	0.00
2000.11 Kreditoren	350'992.95	7'652'594.08	7'059'248.03	944'339.00
2000.13 Habensalden SL-Steuerbezug	53'055.55	154'244.10	53'055.55	154'244.10
2001 Depotgelder	1'780.00	200.00		1'980.00
2001.01 Schlüsseledepot	280.00	200.00		480.00
2001.02 Mietzinsdepot	1'500.00			1'500.00
2006 Kontokorrente	347'481.22	13'369.80		360'851.02
2006.02 Ortsbürgergemeinde	347'481.22	13'369.80		360'851.02
2007 Steuerabrechnungskonten	1'695'944.20	8'020'770.40	8'251'110.20	1'465'604.40
2007.01 Staatssteuern	1'426'981.20	7'243'857.70	7'421'892.45	1'248'946.45
2007.02 Reformierte Kirchensteuern	101'204.00	353'882.90	372'054.60	83'032.30
2007.03 Römisch-katholische Kirchensteuern	145'411.85	395'215.05	426'248.70	114'378.20
2007.04 Christ-katholische Kirchensteuern	22'347.15	19'595.85	22'695.55	19'247.45
2007.05 Direkte Bundessteuern	0.00	8'218.90	8'218.90	0.00

	Bestand am		Veränderungen		Bestand am
	01.01.2010		Zuwachs	Abgang	
2008	55'584.11	47'660.05	47'660.05	55'584.11	47'660.05
Verbindungskonto alte/neue Rechnung					
2008.01	0.00	1'334.85	1'334.85		1'334.85
2008.02	1'677.35	1'131.25	1'131.25	1'677.35	1'131.25
2008.03	17'419.60	12'039.05	12'039.05	17'419.60	12'039.05
2008.04	36'487.16	33'154.90	33'154.90	36'487.16	33'154.90
2009	4'835.43	9'975'612.48	9'975'612.48	9'980'447.91	0.00
Übrige					
2009.03	0.00	9'866'162.50	9'866'162.50		0.00
2009.04	0.00	64'400.13	64'400.13		0.00
2009.51	0.00	6'044.85	6'044.85		0.00
2009.53	0.00	19'751.50	19'751.50		0.00
2009.55	0.00	15'414.75	15'414.75		0.00
2009.59	4'835.43	3'838.75	3'838.75	8'674.18	0.00
205	3'573.00	9'180.00	9'180.00	3'573.00	9'180.00
TRANSITORISCHE PASSIVEN					
2059	3'573.00	9'180.00	9'180.00	3'573.00	9'180.00
2059.01	3'573.00	9'180.00	9'180.00	3'573.00	9'180.00
Transitorische Passiven					
22	4'721'342.34	285'097.71	285'097.71	1'164'153.67	3'842'286.38
SPEZIALFIANZIERUNGEN					
228	4'721'342.34	285'097.71	285'097.71	1'164'153.67	3'842'286.38
VERPFLICHTUNGEN					
2280	1'937'038.36	123'677.90	123'677.90	194'987.77	1'865'728.49
2280.01	1'937'038.36	123'677.90	123'677.90	194'987.77	1'865'728.49
Allgemeines Verpflichtungskonto Wasserversorgung					

	Bestand am 01.01.2010	Zuwachs	Veränderungen Abgang	Bestand am 31.12.2010
2284	2'226'794.03	113'372.35	957'768.95	1'382'397.43
2284.01	2'226'794.03	113'372.35	957'768.95	1'382'397.43
2285	62'941.15	26'407.46		89'348.61
2285.01	62'941.15	26'407.46		89'348.61
2288	494'568.80	21'640.00	11'396.95	504'811.85
2288.01	494'568.80	21'640.00	11'396.95	504'811.85
23	1'433'569.22	260'128.32		1'693'697.54
239	1'433'569.22	260'128.32		1'693'697.54
2390	1'433'569.22	260'128.32		1'693'697.54
2390.01	1'433'569.22	260'128.32		1'693'697.54

Finanzierungsausweis

per 31.12.2010

Mittelverwendung			Mittelherkunft		
911	Finanzierungsfehlbetrag der IR der EG	406'718.58	911	Finanzierungsüberschuss der IR der EG	0.00
Zunahme der			Abnahme der		
100	flüssigen Mittel	0.00	100	flüssigen Mittel	670'776.06
101	Guthaben	188'915.95	101	Guthaben	0.00
102	Anlagen des FV	0.00	102	Anlagen des FV	0.00
103	transitorischen Aktiven	2'869.90	103	transitorischen Aktiven	0.00
128	Vorschüsse für Spezialfinanzierung	0.00	128	Vorschüsse für Spezialfinanzierung	336'172.22
1149	Umbuchung Landverkauf	0.00	1149	Umbuchung Landverkauf	0.00
Abnahme der			Zunahme der		
200	laufenden Verpflichtungen	0.00	200	laufenden Verpflichtungen	465'005.11
201	kurzfristigen Schulden	0.00	201	kurzfristigen Schulden	0.00
202	langfristigen Schulden	0.00	202	langfristigen Schulden	0.00
203	Verpflichtungen für Sonderrechnungen	0.00	203	Verpflichtungen für Sonderrechnungen	0.00
204	Rückstellungen	0.00	204	Rückstellungen	0.00
205	transitorische Passiven	0.00	205	transitorische Passiven	5'607.00
228	Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen ohne 2289	879'055.96	228	Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen ohne 2289	0.00
Total		1'477'560.39	Total		1'477'560.39

Gemeinde: 5453 Remetschwil										Liegenschaften des Finanzvermögens										Einwohnergemeinde		
Objekt	Ortslage	Zone	Parz. Nr.	Gebäude Nr.	Fläche in m ² Ende Jahr	Erwerb od. Erststellg. Jahr	Preis/Fr.	Name der Mieter und Pächter	Jahreszins in Fr.	Anfangs Jahr	Zuwachs	Abgang	Abschreibungen	Ende Jahr								
Acker/Wiese	Bodenächer	Ldw	146		1'265	vor 1973				2'530				2'530								
Acker/Wiese	Wolfacher	Ldw	154		13'045	vor 1973		Diverse	514													
Acker/Wiese	Schürmatte/Wolfacher	Ldw	256		6'762	vor 1973		Diverse	299	39'614				39'614								
Acker/Wiese	Schürmatte	Ldw	258		19'807																	
Acker/Wiese	Schürmatte	Ldw	261		23'655	vor 1973		Diverse	1'026													
Acker/Wiese	Schürmatte	Ldw	269		24'271	vor 1973		Diverse	447	95'852				95'852								
Acker/Wiese	Oberzelg	Ldw	264	300*	47'926																	
Acker/Wiese	Oberzelg	Ldw	269		23'228	vor 1973		Diverse	706													
Wiese	Brand/S'berg	Ldw	309		22'617	vor 1973		Diverse	646	45'234				45'234								
Wiese	Sonnenberg	Ldw	312		45'845																	
Wiese	Fuchsloch/Sonnenberg	Ldw	423		13'041	vor 1973		Diverse	830													
Wald	Tobel	Wald	179		60'267	vor 1973		Diverse	154	152'466				152'466								
Acker/Wiese	Haberrössi/Sennhof	Ldw	394		2'925	vor 1973																
Wohn- und Geschäftsh. Schulstr.	Schulweg	D	224	70	76'233			Diverse	503	4'372				4'372								
					15'091	vor 1973			20'003	30'182				30'182								
					855	2007	420'000	Diverse	20'003	374'213				374'213								
					209'208				25'128	744'463				744'463								

*) Gebäude-Nr. 300 ist das alte Wasserreservoir und ist in "Liegenschaften Verwaltungsvermögen" aufgeführt

Gemeinde: 5453 Remetschwil										Liegenschaften des Verwaltungsvermögens				Einwohnergemeinde	
Objekt	Ortslage	Zone	Parz. Nr.	Gebäude Nr.	Fläche in m ² Ende Jahr	Erwerb od. Erstellig.		Art der Nutzung	Fremdmieten pro Jahr	Mutationen in m ²		Gebäudeschätzung in Fr. und andere Bemerkungen			
						Jahr	Preis/Fr.			Anfangs Jahr	Zuwachs		Abgang		
Strassen/Plätze	Div.	Div.	div.		138'266					135'309	3229	272			
Versammlungslokal	Busslingen	OeB	74	205a+b	413	1965	10'400	Feuerwehr		413			254'000		
Acker/Wiese/Wald	Hint. Goger	OeB	178	496	16'495	1978	664'740	Asylantenunterk.	554	16'495			121'000		
Doppelkindergarten	Remetschwil	OeB	210	243	4'175	1969		Kindergarten		4175			1'303'000		
altes Gde.haus	Remetschwil	OeB	210	246	inkl.	1969		MFH, vermietet	76'515	inkl.			1'821'000		
Gemeindehaus	Remetschwil	OeB	210	500	inkl.	1987	82'235	Verwaltung		inkl.			3'495'000		
Gebäudeplatz	Remetschwil	OeB	210		inkl.	1969	105'705	ehem. Gasslerh.		inkl.					
Bus-Wartehalle	Remetschwil	OeB	226	365	2371	1982		Öffentl. Verkehr		2341	30		61'000		
Schulhaus	Remetschwil	OeB	226	69	inkl.	1830		Schule		inkl.			1'390'000		
Nähschule	Remetschwil	OeB	226	90	inkl.	1940		Schule		inkl.			232'000		
Turnplatz	Remetschwil	OeB	227		1'603			Schule		1'603					
altes Reservoir	Oberzelg	Ldw	264	300	(FV)	1976		Wasserversorg.		(FV)			551'000		
Posthaltestelle	Remetschwil	OeB	265	365	0	1982		Öffentl. Verkehr		857		857	Übertrag "Strassen"		
Pumpwerk	Schürmatte	Wald	274	131	149	1910		Wasserversorg.		149			74'000		
Reservoir Widenau	Bellikon	OeB	div.	559	313	2006		Wasserversorg.		313			263'000		
Reservoirplatz	Rinderacher	Wald	370		140			Wasserversorg.		140					
altes Reservoir	Sennhof	Wald	391		0	1910		Wasserversorg.		101		101	ET: Gde Spreitenbach		
Kindergarten	Busslingen	OeB	524	432	1'277	1988		Kindergarten		1'277			952'000		
Posthaltestelle	Busslingen	OeB	572		163			Öffentl. Verkehr		163					
Posthaltestelle	Busslingen	OeB	573		442			Öffentl. Verkehr		442					
Mehrzweckhalle	Husmatte	OeB	633	309	11'566	1978		Schule	310	11'566			3'512'000		
Schulhaus	Husmatte	OeB	633	465	inkl.	1978		Schule		inkl.			3'796'000		
Stufenpumpwerk (O)	Steihau	Wald	1004	764	96	2006		Wasserversorg.		96			103'000		
					177'469					77'379			175'440		

4. Einbürgerungen

Folgende Bewerber ersuchen um Zusicherung des Gemeindebürgerrechtes von Remetschwil:

- a) **Boldt Dieter**, geb. 07. August 1933, Bürger von Deutschland, verheiratet, wohnhaft in 5453 Remetschwil, Haldemättlistrasse 21

Herr Boldt kam 1956 in die Schweiz. Seit 1973 lebt er in Remetschwil. Seit 1998 ist er pensioniert. Herr Boldt ist verheiratet. Die Ehefrau möchte sich noch nicht einbürgern lassen.



- b) **Bonanno Giovanni**, geb. 08. Februar 1973, Bürger von Italien, ledig, wohnhaft in 5453 Busslingen, Hüserstrasse 58

Herr Bonanno kam 1973 kurz nach seiner Geburt mit den Eltern in die Schweiz. Zunächst lebte die Familie in Niederrohrdorf. Seit Juli 1995 lebt Familie Bonanno in Busslingen. Herr Bonanno lebt nach einem schweren Unfall von einer Rente.



Die üblichen umfangreichen Erhebungen ergaben, dass die Bewerber unbescholten sind und über die erforderlichen staatsbürgerlichen Kenntnisse verfügen. Es zeigte sich nichts, das gegen eine Einbürgerung spricht.

Am 01. November 2007 trat die Verordnung über die Gebühren für die Zusicherung des Gemeindebürgerrechtes in Kraft. Demgemäss beträgt die Gebühr für die Zusicherung des Gemeindebürgerrechtes für jede Person pauschal Fr. 1'000.00. Die Gemeindeversammlung hat keine Einkaufssummen mehr zu beschliessen.

Der Gemeinderat stellt dem Souverän folgenden

Antrag:

Das Gemeindebürgerrecht von Remetschwil sei zuzusichern an:

- a) **Boldt Dieter**, geb. 07. August 1933, Bürger von Deutschland, verheiratet, wohnhaft in 5453 Remetschwil, Haldemättlistrasse 21

b) **Bonanno Giovanni**, geb. 08. Februar 1973, Bürger von Italien, ledig,
wohnhaft in 5453 Busstlingen, Hüblerstrasse 58